



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 175 (XIX) — Nr. 232

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 4 aprilie 2007

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
65.	—	306.	—
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate, semnat la București la 5 iulie 2006 .....	2	— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Locuințe pentru tineri, destinate închirierii, județul Covasna, municipiul Târgu Secuiesc, str. Bethlen Gábor nr. 23, bl. 7, sc. B” .....	16
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate .....	2–5	307.	—
231.	—	— Hotărâre privind înscrierea în domeniul public al statului și darea în administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași a unui imobil, precum și pentru modificarea valorii de inventar a unui imobil .....	17–18
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate, semnat la București la 5 iulie 2006 .....	5	308.	—
★		— Hotărâre privind înscrierea unor imobile în domeniul public al statului și darea acestora în administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor .....	18–19
68.	—	309.	—
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate transnaționale, a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni, semnat la București la 10 iulie 2006 .....	6	— Hotărâre privind transmiterea unei părți dintr-un imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării în domeniul public al județului Ilfov și în administrarea Consiliului Județean Ilfov .....	19–20
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate transnaționale, a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni .....	6–9	311.	—
234.	—	— Hotărâre privind transmiterea unui imobil, proprietate publică a statului, din administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat” în administrarea Direcției Naționale Anticorupție din cadrul Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție .....	20–21
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate transnaționale, a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni, semnat la București la 10 iulie 2006 .....	10	315.	—
<b>DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE</b>			
Decizia nr. 149 din 22 februarie 2007 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989 .....	10–11	— Hotărâre privind aprobarea normelor pentru stabilirea cuantumului subvenției de la bugetul de stat ce se poate acorda în anul 2007 categoriilor de persoane prevăzute la art. 7 din Legea locuinței nr. 114/1996 .....	21
Decizia nr. 162 din 27 februarie 2007 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România .....	12–13	317.	—
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
269.	—	— Hotărâre pentru modificarea valorii de inventar a unor imobile înscrise în domeniul public al statului și în administrarea Serviciului de Informații Externe .....	22
— Hotărâre privind recunoașterea Asociației „PROVITA — MAMA ȘI COPILUL” ca fiind de utilitate publică .....	14	318.	—
302.	—	— Hotărâre privind suplimentarea bugetului Cancelariei Primului-Ministru din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, pentru Agenția Națională pentru Sport .....	22–23
— Hotărâre privind transmiterea cu plată a unei părți dintr-un imobil — investiție în curs, trecută în domeniul public al statului, din administrarea Consiliului Local al Orașului Breaza, județul Prahova, în administrarea Ministerului Administrației și Internelor .....	14–15	<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>	
303.	—	1.364/1.499/2006.	—
— Hotărâre privind aprobarea încadrării în categoria funcțională a drumurilor comunale a unui drum vicinal situat pe raza administrativ-teritorială a orașului Chitila, județul Ilfov .....	15	— Ordin al ministrului mediului și gospodăririi apelor și al ministrului integrării europene de aprobare a planurilor regionale de gestionare a deșeurilor .....	23
304.	—	261.	—
— Hotărâre privind trecerea unei suprafețe de teren din domeniul privat al statului și din administrarea Agenției Domeniilor Statului în domeniul public al municipiului Suceava și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Suceava .....	15–16	— Ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale nr. 564/2006 privind aprobarea normelor de cheltuieli finanțate de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, pentru întreținerea cabalinelor din categoria Herghelia Națională .....	24–25
		1.593.	—
		— Ordin al ministrului economiei și comerțului pentru aprobarea unor măsuri privind desemnarea organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor .....	25–31

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate, semnat la București la 5 iulie 2006****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate, semnat la București la 5 iulie 2006.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**BOGDAN OLTEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 22 martie 2007.  
Nr. 65.

**A C O R D****Între Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate**

Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia, denumite în continuare *părți contractante*, dezvoltând o cooperare bazată pe interese comune și încredere reciprocă, intenționând să asigure protecția reciprocă a tuturor informațiilor care au fost clasificate în conformitate cu legislația națională a fiecărei părți contractante și transmise celeilalte părți contractante, au convenit următoarele:

**ARTICOLUL 1****Definiții**

În sensul prezentului acord, următorii termeni se definesc astfel:

a) *informații clasificate* — orice informații care, indiferent de forma și modul lor de exprimare, sunt clasificate, chiar și pe parcursul elaborării lor, în conformitate cu legislația națională a fiecăreia dintre părțile contractante, deoarece necesită protecție împotriva dezvăluirii neautorizate;

b) *autoritate competentă de securitate* — autoritatea la nivel național cu atribuții în domeniul protecției informațiilor clasificate, prevăzută la art. 3;

c) *instituție autorizată* — un organism sau o instituție cu atribuții în domeniul protecției informațiilor clasificate, prevăzute în legislațiile naționale ale părților contractante, autorizat/autorizată să emită, să transmită, să primească, să stocheze, să protejeze și să utilizeze informații clasificate;

d) *contractant/subcontractant* — persoană fizică sau juridică ce intenționează să încheie sau este parte a unui contract clasificat;

e) *contract clasificat* — acordul dintre 2 sau mai mulți contractanți/subcontractanți, prin care se stabilesc și se definesc între părți drepturi și obligații, care conține sau implică informații clasificate;

f) *contractant principal* — instituția publică sau altă persoană juridică ce intenționează să acorde ori acorde executarea unui contract clasificat pe teritoriul statului celeilalte părți contractante;

g) *terț* — orice persoană, instituție, organizație națională ori internațională, persoană juridică de drept public sau privat ori un stat care nu este parte la prezentul acord;

h) *certificat de securitate a personalului* — documentul care atestă că posesorul acestuia poate avea acces la informații clasificate, în conformitate cu legislația națională a părții contractante;

i) *certificat de securitate industrială* — documentul emis de autoritatea competentă de securitate, care atestă faptul că un contractant/subcontractant are capacitatea fizică și organizațională de a utiliza și a stoca informații clasificate în conformitate cu legislația națională a părții contractante;

j) *anexa de securitate* — documentul emis de contractantul principal în legătură cu un contract clasificat și care identifică cerințele de securitate sau acele elemente ale contractului ce necesită protecție;

k) *lista clasificărilor de securitate* — lista cuprinzând informații referitoare la diferitele aspecte dintr-un contract clasificat, care urmează să fie clasificate, și nivelurile de clasificare de securitate ce vor fi atribuite acestora.

## ARTICOLUL 2

**Clasificări de securitate**

Părțile contractante convin că următoarele niveluri de clasificare de securitate sunt echivalente:

În România	În Republica Polonia	Echivalent în limba engleză
STRICT SECRET DE IMPORTANTĂ DEOSEBITĂ	ŚCIŚLE TAJNE	TOP SECRET
STRICT SECRET	TAJNE	SECRET
SECRET	POUFNE	CONFIDENTIAL
SECRET DE SERVICIU	ZASTRZEŻONE	RESTRICTED

## ARTICOLUL 3

**Autoritatea competentă de securitate**

(1) În sensul prezentului acord, autoritatea competentă de securitate va fi:

— pentru România: Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat;

— pentru Republica Polonia: șeful Agenției de Securitate Internă — în domeniul civil și șeful Serviciilor de Informații Militare — în domeniul militar.

(2) În vederea realizării și păstrării unor standarde de securitate echivalente, autoritățile competente de securitate ale părților contractante se vor informa reciproc în privința standardelor de securitate adoptate, a procedurilor și practicilor aplicabile pentru protecția informațiilor clasificate.

(3) La cerere și ținând cont de legislațiile lor naționale, autoritățile competente de securitate își vor acorda asistență reciprocă în procedurile de verificare de securitate pentru eliberarea certificatului de securitate a personalului și a certificatului de securitate industrială.

(4) Autoritățile competente de securitate pot încheia acorduri în vederea implementării prezentelor dispoziții.

## ARTICOLUL 4

**Protecția informațiilor clasificate**

(1) În conformitate cu prezentul acord și cu legislațiile lor naționale, părțile contractante vor adopta măsurile corespunzătoare pentru protecția informațiilor clasificate transmise sau emise ca rezultat al cooperării reciproce.

(2) Pentru informațiile prevăzute la alin. (1), părțile contractante vor asigura cel puțin aceeași protecție ca și propriilor informații clasificate, corespunzător nivelului de clasificare a acestora, în conformitate cu art. 2.

(3) Informațiile clasificate vor fi folosite exclusiv în scopul pentru care au fost transmise sau emise.

(4) Partea contractantă care a primit informațiile menționate la alin. (1) nu le va transmite unui terț fără acordul prealabil scris al părții contractante emitente.

(5) În conformitate cu prevederile alin. (4), când partea contractantă primitoare transmite unui terț informațiile clasificate ale părții contractante emitente, partea contractantă primitoare va aduce la cunoștință părții contractante emitente orice incident de securitate apărut pe teritoriul terțului.

(6) Accesul la informațiile clasificate transmise în baza prezentului acord va fi permis numai acelor persoane care au „necesitatea de a cunoaște”, au fost verificate și autorizate pentru accesul la astfel de informații, în conformitate cu legislația națională a părții contractante.

(7) Partea contractantă emitentă este singura autorizată să modifice nivelul de clasificare de securitate sau să declassifice informațiile clasificate transmise. Autoritățile competente de securitate și instituțiile autorizate ale părților contractante se vor informa reciproc cu privire la orice modificare adusă nivelului de clasificare de securitate sau la declassificarea informațiilor transmise.

(8) Atribuirea sau schimbarea nivelului de clasificare de securitate a informațiilor clasificate elaborate în comun ori declassificarea acestora se va realiza cu acordul autorităților competente de securitate și al instituțiilor autorizate ale părților contractante.

(9) Dacă una dintre părțile contractante decide că transmiterea informațiilor clasificate sau implementarea unui proiect comun ar putea periclita suveranitatea statului acelei părți contractante, ar putea amenința securitatea ori alte interese importante ale acestuia sau ar putea aduce prejudicii sistemului juridic, aceasta poate refuza parțial ori total cooperarea sau o poate condiționa.

(10) Autoritățile competente de securitate vor recunoaște reciproc certificatele de securitate a personalului și certificatele de securitate industrială emise în urma verificărilor de securitate desfășurate în conformitate cu legislațiile naționale ale părților contractante, cu confirmarea prealabilă scrisă a autorității competente de securitate referitoare la autenticitatea certificatelor. Autoritățile competente de securitate se vor informa reciproc, fără întârziere, asupra schimbărilor privind accesul la informațiile clasificate legate de aplicarea prezentului acord.

## ARTICOLUL 5

**Contractele clasificate**

(1) Contractantul principal poate încheia un contract clasificat cu contractantul de pe teritoriul statului celeilalte părți contractante. În acest caz, contractantul principal trebuie să obțină, prin intermediul autorității competente de securitate din statul său, o asigurare din partea autorității competente de securitate a celeilalte părți contractante, care să ateste faptul că respectivul contractant este autorizat să aibă acces la informații clasificate de un anumit nivel de clasificare și că:

a) contractantul deține certificat de securitate industrială;

b) personalul contractantului care prin funcții și îndatoriri necesită acces la informații clasificate deține certificat de securitate a personalului.

(2) În cazul în care contractantul nu întrunește cerințele prevăzute la alin. (1), autoritatea competentă de securitate care urmează să emită asigurarea va informa imediat autoritatea competentă de securitate a celeilalte părți

contractante asupra faptului că, la cererea acesteia din urmă, vor fi luate măsurile necesare pentru a i se emite contractantului o autorizație de acces la informații clasificate.

(3) Fiecare contract clasificat va fi însoțit de anexa de securitate și de lista clasificărilor de securitate. Copii ale acestor documente vor fi transmise autorității competente de securitate.

#### ARTICOLUL 6

##### Marcarea informațiilor clasificate

(1) Informațiile clasificate primite de la cealaltă parte contractantă vor fi marcate cu nivelul de clasificare de securitate potrivit nivelului de clasificare corespunzător prevăzut la art. 2.

(2) Copiile și traducerea informațiilor clasificate primite vor fi marcate și gestionate în același mod ca originalele, cu respectarea prevederilor art. 8.

(3) Cerințele menționate la alin. (1) și (2) se vor aplica și informațiilor clasificate emise în timpul executării unui contract clasificat.

#### ARTICOLUL 7

##### Transmiterea informațiilor clasificate

(1) Informațiile clasificate vor fi transmise între părțile contractante prin canale diplomatice sau alte canale convenite între autoritățile competente de securitate ale părților contractante, pe baza unei confirmări scrise de primire, asigurându-se protecția împotriva dezvăluirii neautorizate.

(2) Informațiile clasificate pot fi transmise prin sistemele și rețelele IT protejate, autorizate spre utilizare în conformitate cu legislația națională a fiecărei părți contractante.

#### ARTICOLUL 8

##### Multiplicarea și traducerea informațiilor clasificate

(1) Informațiile clasificate marcate cu nivelul de clasificare de securitate STRICT SECRET DE IMPORTANȚĂ DEOSEBITĂ/ȘCIȘLE TAJNE vor fi multiplicat numai cu acordul prealabil scris al instituției autorizate a părții contractante emitente.

(2) Toate informațiile clasificate multiplicat vor fi protejate ca și originalele. Numărul de copii va fi limitat la cel necesar scopurilor oficiale.

(3) Toate traducerea informațiilor clasificate se vor efectua de către persoane certificate din punctul de vedere al securității. Toate traducerea vor fi însoțite de o notă corespunzătoare, în limba în care au fost traduse, care să ateste că traducerea conține informații clasificate ale instituției autorizate.

#### ARTICOLUL 9

##### Distrugerea informațiilor clasificate

(1) Informațiile clasificate vor fi distruse numai cu aprobarea scrisă sau la solicitarea instituției autorizate ori a autorității competente de securitate care a furnizat informațiile clasificate, astfel încât reconstituirea, parțială ori integrală, a acestora să fie imposibilă. Instituția autorizată sau autoritatea competentă de securitate care a furnizat informațiile clasificate va fi informată despre distrugerea acestora.

(2) Dacă instituția autorizată sau autoritatea competentă de securitate care a furnizat informațiile clasificate nu este de acord cu distrugerea acestora, informațiile clasificate respective îi vor fi returnate.

(3) Informațiile clasificate marcate STRICT SECRET DE IMPORTANȚĂ DEOSEBITĂ/ȘCIȘLE TAJNE nu vor fi distruse. Ele vor fi returnate instituției autorizate sau autorității competente de securitate care le-a furnizat.

#### ARTICOLUL 10

##### Vizite

(1) Persoanelor din statul unei părți contractante care vizitează statul celeilalte părți contractante li se va permite accesul la informații clasificate atât cât este necesar, precum și în incintele unde sunt gestionate astfel de informații clasificate, numai după primirea permisiunii scrise, emisă de autoritatea competentă de securitate sau de instituția autorizată a celeilalte părți contractante. Instituția autorizată va informa autoritatea competentă de securitate despre intenția sa de a emite o astfel de permisiune.

(2) Permisiunea menționată la alin. (1) se va acorda exclusiv persoanelor autorizate să aibă acces la informații clasificate, în conformitate cu legislația națională a părții contractante care delegă aceste persoane.

(3) Dacă este necesară obținerea permisiunii prevăzute la alin. (1), datele personale ale celor care vizitează cealaltă parte contractantă vor fi transmise instituției autorizate sau autorității competente de securitate a respectivei părți contractante cu 25 de zile lucrătoare înaintea vizitei.

(4) Instituțiile autorizate sau autoritățile competente de securitate ale părților contractante se vor informa reciproc asupra conținutului cererilor de vizită și vor asigura protecția datelor personale. Cererea va cuprinde cel puțin următoarele:

a) numele vizitatorului propus, data și locul nașterii, naționalitatea, numărul pașaportului/cărții de identitate;

b) calitatea oficială a vizitatorului și numele instituției, companiei sau organizației pe care o reprezintă sau din care face parte;

c) confirmarea nivelului certificatului de securitate al vizitatorului;

d) denumirea și adresa instituției, companiei sau organizației ce urmează a fi vizitată;

e) numele și funcția persoanei/persoanelor ce urmează a fi vizitate, dacă sunt cunoscute;

f) scopul vizitei;

g) data sosirii și cea a plecării.

#### ARTICOLUL 11

##### Încălcarea reglementărilor de securitate

(1) În cazul încălcării reglementărilor de securitate, al cărei rezultat este dezvăluirea sau amenințarea cu dezvăluirea informațiilor clasificate primite de la instituția autorizată sau de la autoritatea competentă de securitate a celeilalte părți contractante, autoritatea competentă de securitate a părții contractante pe al cărei teritoriu a avut loc un astfel de eveniment va informa imediat despre aceasta autoritatea competentă de securitate a celeilalte părți contractante.

(2) Încălcarea reglementărilor de securitate privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate va fi investigată și sancționată în conformitate cu legislația națională a părții contractante pe al cărei teritoriu s-a produs incidentul.

(3) Autoritatea competentă de securitate a părții contractante pe teritoriul statului căruia s-a produs incidentul va înștiința imediat autoritatea competentă de securitate a celeilalte părți contractante asupra rezultatului acțiunilor menționate la alin. (2).

## ARTICOLUL 12

**Cheltuieli**

Fiecare parte contractantă va suporta cheltuielile proprii rezultate din aplicarea prezentului acord.

## ARTICOLUL 13

**Consultări**

(1) În vederea realizării și menținerii unor standarde de securitate similare, autoritățile competente de securitate ale părților contractante se vor informa în mod curent asupra oricăror modificări ale legislațiilor lor naționale referitoare la protecția informațiilor clasificate la care se face referire în prezentul acord.

(2) La solicitarea uneia dintre autoritățile competente de securitate ale părților contractante, se vor realiza consultări reciproce, în vederea asigurării unei strânse cooperări pentru implementarea prevederilor prezentului acord.

(3) Fiecare parte contractantă va permite reprezentanților autorității competente de securitate a celeilalte părți contractante să efectueze vizite pe teritoriul său, în vederea discutării procedurilor referitoare la protecția informațiilor clasificate transmise de către cealaltă parte contractantă.

## ARTICOLUL 14

**Soluționarea diferendelor**

(1) Orice diferend referitor la interpretarea sau la aplicarea prezentului acord se va soluționa prin consultări reciproce între autoritățile competente de securitate.

Pentru Guvernul României,  
prof. dr. **Marius Petrescu**,  
secretar de stat,

directorul general al Oficiului Registrului Național al  
Informațiilor Secrete de Stat

(2) Dacă diferendul nu se poate soluționa conform prevederilor alin. (1), soluționarea acestuia se va realiza pe canale diplomatice.

## ARTICOLUL 15

**Dispoziții finale**

(1) Prezentul acord intră în vigoare în prima zi a celei de-a doua luni după primirea ultimei notificări prin care părțile contractante se informează reciproc cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare în acest scop.

(2) Prezentul acord se încheie pe o perioadă nedeterminată. Acesta poate fi denunțat de oricare dintre părțile contractante după notificarea celeilalte părți contractante. În acest caz, valabilitatea prezentului acord va înceta după 6 luni de la primirea notificării de denunțare.

(3) În cazul încetării valabilității prezentului acord, informațiile clasificate transmise în baza acestuia sau emise pe parcursul cooperării dintre părțile contractante vor continua să fie protejate în conformitate cu prevederile acordului atâta timp cât este necesar, potrivit nivelului clasificării de securitate.

(4) Prezentul acord poate fi amendat prin acordul scris al părților contractante. Amendamentele vor intra în vigoare conform dispozițiilor alin. (1).

Semnat la București la 5 iulie 2006, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, polonă și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de diferențe în interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru Guvernul Republicii Polonia,  
**Marek Pasionek**,  
subsecretar de stat în cadrul Cancelariei Primului-Ministru

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului  
dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia  
privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate,  
semnat la București la 5 iulie 2006**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polonia privind protecția reciprocă a informațiilor clasificate, semnat la București la 5 iulie 2006, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 21 martie 2007.  
Nr. 231.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României  
și Guvernul Republicii Indonezia privind cooperarea  
în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate  
transnaționale, a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni,  
semnat la București la 10 iulie 2006**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate transnaționale, a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni, semnat la București la 10 iulie 2006.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**BOGDAN OLTEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 22 martie 2007.  
Nr. 68.

## A C O R D

**între Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia  
privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate transnaționale,  
a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni**

Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia, denumite în continuare *părți contractante*, conștiente de necesitatea protejării vieții, proprietății și a drepturilor și libertăților fundamentale ale cetățenilor statelor lor, conștiente de amenințarea crescândă reprezentată de criminalitatea organizată transnațională la adresa societății, îngrijorate de creșterea consumului de stupefiante și substanțe psihotrope, precum și de intensificarea la nivel mondial a traficului internațional ilicit cu acestea,

urmărind să își unească eforturile pentru prevenirea și combaterea actelor teroriste, recunoscând avantajul major al cooperării internaționale, ca factor de maximă importanță pentru prevenirea și combaterea eficace a criminalității organizate transnaționale,

luând în considerare principiile de drept internațional, Convenția Națiunilor Unite împotriva criminalității transnaționale organizate (New York, 15 noiembrie 2000) și alte acorduri internaționale privind combaterea criminalității la care părțile contractante sunt parte,

recunoscând principiile egalității, reciprocității și avantajelor comune, în conformitate cu legislațiile și reglementările în vigoare în statele lor, au convenit după cum urmează:

## ARTICOLUL 1

(1) În baza prezentului acord și în conformitate cu legislațiile lor naționale, părțile contractante cooperează și își acordă ajutor reciproc pentru prevenirea, descoperirea și cercetarea infracțiunilor care afectează fiecare dintre părțile contractante, îndeosebi a următoarelor:

a) infracțiuni privind criminalitatea transnațională organizată;

b) acte de terorism și activități conexe, inclusiv finanțarea acestora;

c) cultivarea, producerea, achiziționarea, posesia, distribuirea, importul, exportul și tranzitul ilicite cu stupefiante, substanțe psihotrope și precursori ai acestora, precum și traficul ilicit cu acestea;

d) trafic de persoane și trafic de țesuturi sau de organe umane;

e) trafic de migranți/migrație ilegală;  
 f) infracțiuni îndreptate împotriva vieții, sănătății și libertății persoanelor și a demnității umane;

g) producerea, achiziționarea, posesia, importul, exportul, tranzitul și traficul ilegale cu arme, muniții, explozivi, substanțe toxice, chimice, biologice, bacteriologice, radioactive și materiale radiologice și nucleare, cu bunuri și tehnologii cu dublă utilizare și cu tehnologie militară;

h) infracțiuni care au ca obiect pietre și metale prețioase, precum și obiecte cu valoare istorică, culturală și artistică;

i) infracțiuni privind mediul înconjurător, inclusiv încălcarea regulilor privind protecția fondului forestier și traficul ilegal cu plante și specii pe cale de dispariție;

j) falsificarea de monede sau de alte valori, falsificarea de timbre, mărci sau bilete de transport, fals material în înscrisuri oficiale, fals intelectual, fals în înscrisuri sub semnătură privată și uz de fals;

k) infracțiuni economice de natură financiar-bancară și spălarea de bani;

l) infracțiuni de corupție;

m) infracțiuni contra patrimoniului, în special furtul de autoturisme și orice alte mijloace de a dispune ilegal de vehicule cu motor;

n) infracțiuni săvârșite prin intermediul sistemelor și rețelelor informatice sau de comunicații;

o) infracțiuni privind drepturile de proprietate intelectuală.

(2) Părțile contractante cooperează, de asemenea, pentru:

a) urmărirea persoanelor suspecte de a fi comis infracțiuni, în special cele prevăzute la alin. (1), sau a condamnaților care se sustrag executării pedepsei;

b) urmărirea persoanelor dispărute, identificarea persoanelor și a cadavrelor;

c) urmărirea obiectelor provenite din infracțiunile prevăzute la alin. (1) sau a obiectelor care constituie probe ale infracțiunilor săvârșite.

## ARTICOLUL 2

Pentru a consolida cooperarea prevăzută la art. 1, autoritățile competente ale părților contractante:

a) își furnizează reciproc, atunci când este nevoie, în condițiile prevăzute de tratatele la care părțile contractante sunt părți și de legislațiile naționale cu privire la protecția datelor cu caracter personal, date cu caracter personal ale suspectilor și/sau autorilor de infracțiuni, precum și informații privind:

- instigatorii și organizatorii de infracțiuni;
- legăturile infracționale dintre făptuitori;
- componența grupurilor și organizațiilor criminale și modul lor de operare;

- comportamentul tipic al anumitor făptuitori și grupuri de făptuitori;

- circumstanțele relevante ale cazului, în special cele referitoare la timpul, locul și metodele infracționale, precum și natura și trăsăturile specifice ale infracțiunilor săvârșite;

- legislația penală care nu a fost respectată;
- măsurile luate pentru soluționarea cauzei, precum și rezultatele acestora;

b) desfășoară activități polițienești specifice, solicitate de autoritățile competente ale celeilalte părți contractante, și

pun în aplicare fără întârziere activități polițienești comune, în special cele legate de planificarea și stabilirea unui program de activități.

## ARTICOLUL 3

Părțile contractante organizează, atunci când este cazul, întâlniri ale reprezentanților autorităților competente. Întâlnirea va fi organizată pe cale diplomatică și va avea, în special, următoarele scopuri:

a) încheierea, dacă este necesar, a unor înțelegeri sau protocoale tehnice;

b) elaborarea unei strategii care va fi stabilită pentru combaterea infracțiunilor stipulate în prezentul acord;

c) planificarea și stabilirea programului de activități;

d) îmbunătățirea comunicării dintre autoritățile competente;

e) schimbul de informații și experiență.

## ARTICOLUL 4

(1) Pentru a pune în aplicare prezentul acord, autoritățile competente ale părților contractante, în conformitate cu competențele ce le revin, vor lua legătura în mod direct sau prin intermediul reprezentanților autorizați. Autoritățile competente sunt:

### Pentru România:

a) Ministerul Administrației și Internelor;

b) Ministerul Afacerilor Externe;

c) Ministerul Justiției;

d) Ministerul Finanțelor Publice;

e) Serviciul Român de Informații.

### Pentru Republica Indonezia:

a) Ministerul Afacerilor Externe;

b) Ministerul Justiției și al Drepturilor Omului;

c) Ministerul Finanțelor;

d) Ministerul Apărării;

e) Comandamentul Național al Forțelor Armate Indoneziene;

f) Poliția Națională Indoneziană;

g) Procuratura Generală;

h) Agenția Națională de Informații;

i) Departamentul pentru Coordonarea Combaterii Terorismului;

j) Centrul Indonezian pentru Cercetarea și Analiza Tranzacțiilor Financiare (INTRAC).

(2) Părțile contractante se vor informa reciproc, pe cale diplomatică, asupra modificărilor competențelor și denumirilor autorităților competente prevăzute la alin. (1).

## ARTICOLUL 5

(1) Autoritățile competente ale părților contractante asigură reciproc protecția schimbului de informații clasificate, cel puțin la același nivel cu cel stabilit prin legislația națională a părții contractante care transmite informațiile.

(2) Orice tip de informație sau dispozitiv tehnic transmis de autoritățile competente ale uneia dintre părțile contractante către autoritățile competente ale celeilalte părți contractante poate fi pus la dispoziția unor autorități, altele decât cele menționate la art. 4 alin. (1), precum și a organismelor unor state terțe, responsabile cu aplicarea legii și cu problemele de securitate, numai cu acordul prealabil al autorităților competente ale părții contractante care le transmite.

(3) În cazul divulgării neautorizate a informațiilor clasificate transmise de o autoritate competentă, precum și al unor asemenea riscuri, autoritățile competente ale părții contractante care le primesc înștiințează imediat asupra acestui aspect autoritățile competente ale celeilalte părți contractante care le-au transmis, asupra circumstanțelor în care s-a produs divulgarea, consecințelor acesteia, precum și asupra acțiunilor întreprinse în vederea prevenirii repetării unor astfel de evenimente.

#### ARTICOLUL 6

(1) Pentru a asigura protecția schimbului de date cu caracter personal, părțile contractante aplică următoarele principii:

a) datele cu caracter personal transmise sunt utilizate exclusiv în scopurile și conform condițiilor specificate de autoritățile competente ale părții contractante care le-a transmis;

b) la cerere, autoritățile competente ale părții contractante vor înștiința autoritățile competente ale celeilalte părți contractante cu privire la modul de utilizare a datelor cu caracter personal transmise și la rezultatul utilizării acestora;

c) autoritățile competente ale părții contractante vor transmite datele cu caracter personal exclusiv autorităților competente ale celeilalte părți contractante, informațiile respective fiind comunicate altor organisme numai cu acordul autorităților competente ale părții contractante care le transmite;

d) autoritățile competente ale părții contractante care transmit informațiile sunt responsabile de autenticitatea datelor transmise;

e) în cazul în care se constată că datele transmise nu sunt autentice sau transferul a fost efectuat în mod ilegal, autoritățile competente ale părții contractante care le primesc vor înștiința autoritățile competente ale părții contractante care le-au transmis; în acest caz, autoritățile competente ale părții contractante care au primit informațiile vor modifica sau vor distruge astfel de date;

f) autoritățile competente ale părții contractante care comunică informații legate de date cu caracter personal vor specifica termenul limită de distrugere a acestora din bazele de date;

g) autoritățile competente ale ambelor părți contractante vor proteja în mod eficient datele cu caracter personal primite împotriva accesării, modificării și divulgării neautorizate.

(2) Prevederile alin. (1) se aplică corespunzător și datelor cu caracter personal primite de autoritățile competente ale uneia dintre părțile contractante, pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, pe perioada participării la activitățile prevăzute în prezentul acord.

(3) Autoritățile competente ale uneia dintre părțile contractante, participante la activitățile desfășurate pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, pot primi, la cerere, acces la date cu caracter personal numai sub supravegherea autorităților competente ale acestei părți contractante.

#### ARTICOLUL 7

Autoritățile competente ale părților contractante, la solicitarea uneia dintre părțile contractante, fac schimb de date sau de informații cu privire la acțiunile premeditate ori la tentativele de tulburare a ordinii și siguranței publice, de informații privind metodele de operare a infractorilor sau grupurilor teroriste care afectează interesele părții contractante solicitante și vor întreprinde acțiuni coordonate de prevenire și combatere a terorismului.

#### ARTICOLUL 8

Conform prevederilor art. 1, autoritățile competente în prevenirea și combaterea terorismului la nivel național în statele părților contractante cooperează, cu prioritate, prin organizarea următoarelor activități:

a) întâlniri la nivelul responsabililor din cadrul autorităților competente din cele două state, în scopul stabilirii termenilor de referință pentru cooperarea în materia prevenirii și combaterii terorismului, modalităților de derulare a activităților comune și responsabilitățile concrete ce revin părților contractante;

b) schimbul de informații, de natură generală și specifică, realizat periodic sau punctual în cadrul unor întâlniri operative și tehnice la nivelul responsabililor și experților în materie antiteroristă;

c) acțiuni coordonate în comun împotriva actelor de terorism și activităților conexe întreprinse de persoane sau organizații pe teritoriile statelor părților contractante ori în zone de interes comun.

#### ARTICOLUL 9

În conformitate cu art. 1, autoritățile competente ale părților contractante:

a) la cererea autorității competente a unei părți contractante, își furnizează reciproc informații specifice cu privire la o anumită cauză penală, necesare prevenirii și combaterii trecerii ilegale a frontierei de stat, precum și migrației ilegale, în special cu privire la:

— persoanele care au pregătit săvârșirea unor astfel de infracțiuni;

— operațiunile, componența, metodele de operare și formele grupurilor infracționale implicate în migrația ilegală;

— metodele de transport utilizate și rutele de migrație ilegală;

— falsificarea de documente și uzul unor astfel de documente care dau dreptul la trecerea frontierei de stat și obținerea vizei;

— amploarea migrației ilegale;

b) fac schimb de experiență în domeniul controlării fenomenului de migrație, al aplicării prevederilor legislațiilor interne ale statelor părților contractante privind intrarea și șederea în țară a străinilor, precum și schimb de specimene de documente care dau dreptul la trecerea frontierei de stat, precum și specimene de vize, simboluri și alte asemenea timbre imprimate pe astfel de documente.

#### ARTICOLUL 10

În conformitate cu prevederile art. 1 alin. (1) lit. c), autoritățile competente ale părților contractante, cu excepția informațiilor prevăzute la art. 5:

a) fac schimb de informații cu privire la:



— traficul ilicit cu stupefiante, substanțe psihotrope și precursori ai acestora;

— locațiile, metodele de producere și de depozitare ilegale a stupefiantelor, substanțelor psihotrope și precursorilor acestora, precum și despre mijloacele utilizate pentru transportul ilegal al acestora;

— locul de destinație al stupefiantelor, substanțelor psihotrope și precursorilor acestora, transportați ilegal;

— orice alte aspecte de importanță pentru combaterea traficului ilicit cu droguri;

b) sub rezerva respectării legislațiilor lor naționale, își oferă reciproc mostre de noi tipuri de stupefiante, substanțe psihotrope și precursori ai acestora, precum și de alte substanțe de risc vegetale și sintetice;

c) fac schimb de informații cu privire la legislația și experiența în domeniul comerțului legal cu stupefiante, substanțe psihotrope și precursori ai acestora, precum și cu materii prime și produse semifinite utilizate în producerea acestora.

#### ARTICOLUL 11

În ceea ce privește colaborarea în domeniul științific și tehnic, precum și colaborarea pentru formare, autoritățile competente ale părților contractante fac schimb:

a) de experiență și de informații legate, în special, de metodele de combatere a criminalității organizate, de noile forme de activități infracționale, precum și de utilizare și perfecționare a echipamentelor speciale;

b) de rezultate ale lucrărilor de cercetare în domeniul criminalității și criminologiei și de soluții prevăzute de legea penală privind obiectul prezentului acord;

c) de informații asupra mijloacelor și metodelor de săvârșire a infracțiunilor și, de asemenea, autoritățile competente ale părților contractante își pun reciproc la dispoziție echipamente tehnice folosite în combaterea criminalității;

d) de experți în scopul formării și specializării profesionale a acestora, în special în domeniul criminalității și al metodelor operative de combatere a acesteia;

e) de materiale sau alte publicații legate de obiectul prezentului acord.

#### ARTICOLUL 12

(1) Oricare dintre autoritățile competente ale părților contractante poate refuza, în întregime sau parțial, o cerere de asistență, de cooperare sau de informații, dacă consideră că prin îndeplinirea acesteia ar putea amenința suveranitatea, securitatea sau orice alt interes important al statului părții contractante solicitate ori dacă îndeplinirea cererii respective contravine legislației naționale a acesteia ori angajamentelor asumate prin acordurile internaționale la care statul părții contractante respective este parte.

(2) În situația refuzului îndeplinirii totale sau parțiale a unei asemenea cereri, autoritățile competente ale părților contractante se informează în scris, fără întârziere, indicând motivele refuzului.

(3) Oricare dintre autoritățile competente ale părților contractante poate stabili condiții cu privire la soluționarea unei cereri sau la modul de utilizare a rezultatelor obținute în acest fel, condiții ce vor fi obligatorii pentru autoritatea competentă a celeilalte părți contractante.

#### ARTICOLUL 13

(1) Diferențele rezultate din interpretarea sau aplicarea prezentului acord vor fi soluționate în mod corespunzător prin negocierea directă dintre autoritățile competente ale părților contractante, potrivit competențelor acestora.

(2) În cazul în care prin negocierea prevăzută la alin. (1) nu se ajunge la un acord, diferendul va fi soluționat prin mijloace diplomatice, fără a se recurge la o terță parte.

#### ARTICOLUL 14

Prevederile prezentului acord nu vor aduce atingere niciunui tratat la care părțile contractante sau statele lor sunt părți.

#### ARTICOLUL 15

În cazul în care părțile contractante nu decid altfel, cheltuielile legate de punerea în aplicare a prevederilor prezentului acord vor fi suportate de către partea contractantă pe teritoriul statului căreia apar aceste cheltuieli.

#### ARTICOLUL 16

(1) Prezentul acord intră în vigoare după 30 de zile de la data primirii ultimei notificări prin care părțile contractante își comunică reciproc îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a prezentului acord.

(2) Prezentul acord poate fi modificat oricând prin consimțământul mutual al părților contractante.

(3) Prezentul acord va fi valabil pentru o perioadă de 5 ani, fiind prelungit în mod automat pentru noi perioade de câte 5 ani, dacă niciuna dintre părțile contractante nu va comunica în scris celeilalte părți contractante, cu cel puțin 90 de zile înainte de sfârșitul fiecărei perioade, intenția sa de încetare a valabilității acordului.

(4) Oricare parte contractantă poate oricând denunța prezentul acord prin notificare scrisă adresată celeilalte părți contractante. Denunțarea își va produce efectele la 90 de zile de la data primirii notificării de denunțare.

(5) Încetarea valabilității prezentului acord nu va afecta obligațiile părților contractante prevăzute la art. 5 și 6.

Drept care, subsemnații, pe deplin autorizați de guvernele statelor lor, au semnat prezentul acord.

Semnat la București la 10 iulie 2006, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, indoneziană și engleză, toate textele fiind egal autentice. În cazul unor diferențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru Guvernul României,  
**Vasile Gabriel Niță**,  
subsecretar de stat  
în Ministerul Administrației și Internelor

Pentru Guvernul Republicii Indonezia,  
**Mangasi Sihombing**,  
director general pentru informații și diplomație publică  
în Departamentul afacerilor externe

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului  
dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia  
privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii  
criminalității organizate transnaționale, a terorismului  
și a altor tipuri de infracțiuni,  
semnat la București la 10 iulie 2006**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Indonezia privind cooperarea în domeniul prevenirii și combaterii criminalității organizate transnaționale, a terorismului și a altor tipuri de infracțiuni, semnat la București la 10 iulie 2006, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 21 martie 2007.  
Nr. 234.

## D E C I Z I I A L E C U R Ţ I I C O N S T I T U Ţ I O N A L E

## CURTEA CONSTITUŢIONALĂ

**DECIZIA Nr. 149**  
**din 22 februarie 2007**

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea nr. 10/2001  
privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv  
în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989**

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Ion Tiucă	— procuror
Irina Loredana Gulie	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 50 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989, excepție ridicată de Dan Iliovici și Dana Iliovici în Dosarul nr. 30.732/2/2005 al Curții de Apel București — Secția a IV-a civilă.

La apelul nominal răspunde partea Mihai Arghiropol, personal și asistat de avocat, cu delegație la dosar. Lipsesc celelalte părți. Procedura de citare este legal îndeplinită.

Magistratul-asistent arată că autorii excepției au depus la dosarul cauzei o cerere prin care solicită acordarea unui nou termen de judecată în vederea pregătirii apărării.

Partea prezentă se opune admiterii acestei cereri, arătând că este formulată exclusiv în scopul tergiversării soluționării cauzei.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a cererii ca neîntemeiată, arătând că procedura de citare a fost legal îndeplinită, iar partea a dispus de timpul necesar în vederea asigurării apărării în fața Curții Constituționale.

Curtea, deliberând, respinge cererea formulată.

Având cuvântul pe fond, reprezentantul părții Mihai Arghiropol solicită respingerea excepției ca neîntemeiată. În acest sens, arată că textul de lege criticat nu cuprinde niciun element de noutate în materia valabilității actelor juridice civile, această soluție juridică fiind consacrată și anterior reglementării legale criticate, prin dispozițiile art. 968 din Codul civil. Pe de altă parte, arată că textul de lege criticat acordă instanțelor de judecată posibilitatea

să verifice concordanța actelor juridice de înstrăinare a imobilelor ce cad sub incidența actului normativ criticat cu legea în vigoare la data realizării lor, ceea ce nu relevă niciun aspect de neconstituționalitate a acestui text de lege.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției ca inadmisibilă, arătând că autorii acesteia relevă aspecte ce țin de interpretarea și aplicarea legii de către instanțele de judecată.

#### CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 5 septembrie 2006, pronunțată în Dosarul nr. 30.732/2/2005, **Curtea de Apel București – Secția a IV-a civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 50 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 – 22 decembrie 1989.** Excepția a fost ridicată de Dan Iliovici și Dana Iliovici într-o cauză având ca obiect judecarea unei acțiuni în constatarea nulității absolute a unui contract de vânzare-cumpărare a unui imobil-construcție, aflată în faza procesuală a recursului.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate**, textul de lege criticat este neconstituțional în măsura în care actele juridice de înstrăinare la care se referă sunt „anulate” dacă au fost încheiate cu încălcarea dispozițiilor unei hotărâri de Guvern, care, în opinia autorilor excepției, nu intră în sfera noțiunii de „lege”, la care se referă textul criticat.

**Curtea de Apel București – Secția a IV-a civilă** apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată.

Potrivit art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

**Avocatul Poporului** apreciază că textele de lege criticate sunt constituționale.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

#### CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, susținerile părții prezente, concluziile procurorului,

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

#### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 – 22 decembrie 1989, excepție ridicată de Dan Iliovici și Dana Iliovici în Dosarul nr. 30.732/2/2005 al Curții de Apel București – Secția a IV-a civilă. Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 22 februarie 2007.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție și ale art. 1 alin. (2), art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl reprezintă, potrivit încheierii de sesizare, prevederile art. 50 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 – 22 decembrie 1989, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 279 din 4 aprilie 2005.

Legea nr. 10/2001 a fost modificată prin Legea nr. 247/2005 privind reforma în domeniile proprietății și justiției, precum și unele măsuri adiacente, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 653 din 22 iulie 2005, fiind republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 798 din 2 septembrie 2005, astfel încât art. 50 alin. (1) a devenit art. 45 alin. (1), cu același conținut, și anume: „(1) *Actele juridice de înstrăinare, inclusiv cele făcute în cadrul procesului de privatizare, având ca obiect imobile care cad sub incidența prevederilor prezentei legi, sunt valabile dacă au fost încheiate cu respectarea legilor în vigoare la data înstrăinării.*”

În opinia autorilor excepției de neconstituționalitate, prevederile legale criticate contravin dispozițiilor constituționale cuprinse în art. 16 alin. (1) privind egalitatea cetățenilor în fața legii și a autorităților publice, în art. 73 alin. (3) lit. m) referitoare la reglementarea prin lege organică a regimului juridic general al proprietății și al moștenirii, în art. 108 alin. (2) privind emiterea hotărârilor de Guvern în vederea organizării executării legilor, în art. 124 alin. (2) ce instituie caracterul unitar, imparțial și egalitar al justiției, și în art. 136 alin. (5) referitoare la neretroactivitatea legii, cu excepția legii penale sau contravenționale mai favorabile.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că, din motivele invocate de autorii excepției, aceștia se referă la o problemă de interpretare și aplicare a legii, deducând din această interpretare o prezumție de încălcare a dispozițiilor constituționale invocate.

Or, potrivit dispozițiilor art. 2 alin. (2) din Legea nr. 47/1992, „(2) *Sunt neconstituționale prevederile actelor prevăzute la alin. (1), care încalcă dispozițiile sau principiile Constituției.*”, astfel încât o problemă de interpretare și aplicare a legii pe fondul cauzei deduse soluționării instanței judecătorești nu intră în sfera controlului de constituționalitate.

Magistrat-asistent,  
**Irina Loredana Gulie**

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

## DECIZIA Nr. 162

din 27 februarie 2007

## referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Antonia Constantin	— procuror
Claudia-Margareta Krupenschi	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor „art. 5 alin. (1) pct. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000 privind statutul și regimul refugiaților în România“, excepție ridicată de Wang Xiu în Dosarul nr. 11.945/302/2006 al Judecătoria Sectorului 5 București, cauză înregistrată la Curtea Constituțională sub nr. 2.219D/2006.

La apelul nominal răspunde autorul excepției personal, însoțit de interpretul autorizat de limba chineză, dl Ioan Budura. Lipsește partea Oficiul Național pentru Refugiați, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Curtea dispune a se face apelul și în dosarele nr. 2.222D/2006 și nr. 2.325D/2006, având ca obiect aceeași excepție de neconstituționalitate, ridicată de Du Youmiao și Dong Zhonglin în dosarele nr. 9.557/302/2006 și nr. 9.551/302/2006 ale Judecătoria Sectorului 5 București.

La apelul nominal se prezintă autorii excepției, însoțiți, de asemenea, de același interpret de limba chineză, lipsind cealaltă parte, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Curtea, având în vedere identitatea dintre obiectul excepțiilor de neconstituționalitate ridicate în dosarele sus-menționate, pune în discuție, din oficiu, problema conexării cauzelor.

Autorii excepțiilor, prin traducător, sunt de acord cu conexarea dosarelor.

Reprezentantul Ministerului Public este, de asemenea, de acord cu conexarea dosarelor.

Curtea, în temeiul art. 14 și al art. 53 alin. (5) din Legea nr. 47/1992, dispune conexarea dosarelor nr. 2.325D/2006 și nr. 2.222D/2006 la Dosarul nr. 2.219D/2006, care a fost primul înregistrat.

Cauza fiind în stare de judecată, se acordă cuvântul părților prezente. Acestea susțin că returnarea în țara de origine le-ar pune în pericol viața și integritatea fizică, întrucât au încălcat legile naționale privind planificarea familială.

Reprezentantul Ministerului Public arată că reglementarea din art. 5 pct. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000 privind protecția umanitară condiționată a fost preluată, în mod identic, de art. 26 alin. (1) și alin. (2)

pct. 2 din noua lege în materie, respectiv Legea nr. 122/2006 privind azilul în România. Asupra constituționalității textului de lege inițial criticat Curtea Constituțională s-a mai pronunțat, de exemplu prin deciziile nr. 717/2006 și nr. 799/2006, iar în lipsa unor motive noi care să determine schimbarea acestei jurisprudențe constante, se impune menținerea ei. Prin urmare, solicită respingerea ca neîntemeiată a excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006.

## CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin încheierile din 23, 20 și 16 octombrie 2006, pronunțate în dosarele nr. 11.945/302/2006, nr. 9.557/302/2006 și nr. 9.551/302/2006, **Judecătoria Sectorului 5 București a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor „art. 5 pct. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000 privind statutul și regimul refugiaților în România“**. Excepția a fost ridicată de Wang Xiu, Du Youmiao și Dong Zhonglin în cauze având ca obiect soluționarea unor plângeri împotriva hotărârilor Oficiului Național pentru Refugiați de respingere a cererilor de acordare a statutului de refugiat.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate**, având un conținut identic, se susține că dispozițiile art. 5 pct. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000 sunt contrare prevederilor art. 22 alin. (2) din Constituție și ale art. 3 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, texte care instituie dreptul absolut al persoanei la protecție împotriva riscului de tortură, pedepse sau tratamente inumane ori degradante.

Se arată, în acest sens, că, dată fiind lipsa de claritate a dispozițiilor legale criticate, acestea permit, pe de o parte, limitarea condițiilor de acordare a protecției umanitare condiționate numai la situațiile în care riscul de tortură, pedepse sau tratamente inumane sau degradante ar surveni dintr-o temere bine întemeiată de persecuție, pentru unul sau mai multe dintre cele cinci motive de persecuție (rasa, religia, naționalitatea, opinia politică și apartenența la un anumit grup social), în condițiile în care prevederile art. 3 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale și ale art. 22 alin. (2) din Constituție, referitoare la interzicerea torturii, au un caracter absolut și necondiționat. Totodată, caracterul ambiguu al dispozițiilor legale criticate lasă loc unor interpretări arbitrare și în ceea ce privește „natura și conținutul pedepselor și tratamentelor inumane ori degradante, ceea ce este contrar definiției date de Curtea Europeană a Drepturilor Omului în Cauza *B. contra Franței*“. De altfel, instanța europeană face, în această materie, un control de convenționalitate a legii

interne, în sensul respectării caracterului absolut al protecției instituite de art. 3 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

**Judecătoria Sectorului 5 București** apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată.

Potrivit dispozițiilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierile de sesizare au fost comunicate președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și formula punctele de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

**Avocatul Poporului** apreciază că dispozițiile art. 5 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000, devenite art. 26 din Legea nr. 122/2006, sunt constituționale, iar determinarea circumstanțelor specifice fiecărei situații în parte în vederea aplicării textului de lege criticat nu reprezintă o problemă de constituționalitate.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

#### CURTEA,

examinând încheierile de sesizare, punctele de vedere ale Avocatului Poporului, rapoartele întocmite de judecătorul-raportor, concluziile procurorului și dispozițiile de lege criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate, astfel cum a fost formulat, îl constituie dispozițiile art. 5 pct. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000 privind statutul și regimul refugiaților în România, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.136 din 1 decembrie 2004. Curtea observă că, la data sesizării sale cu soluționarea prezentei excepții, acest act normativ era abrogat în temeiul art. 152 alin. (2) din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România, publicată în Monitorul Oficial al

României, Partea I, nr. 428 din 18 mai 2006, act normativ ce preia însă soluțiile legislative conținute de dispozițiile de lege inițial criticate. Ca atare, Curtea constată că, în realitate, obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006, care prevăd următoarele:

Art. 26. — Protecția subsidiară: „(1) *Protecția subsidiară se poate acorda cetățeanului străin sau apatridului care nu îndeplinește condițiile pentru recunoașterea statutului de refugiat și cu privire la care există motive temeinice să se creadă că, în cazul returnării în țara de origine, respectiv în țara în care își avea reședința obișnuită, va fi expus unui risc serios, în sensul prevederilor alin. (2), și care nu poate sau, datorită acestui risc, nu dorește protecția acelei țări.*

(2) *Prin risc serios, în sensul alin. (1), se înțelege: (...)*

*2. tortură, tratamente sau pedepse inumane ori degradante.“*

În motivarea excepției ridicate, autorii acesteia invocă încălcarea dispozițiilor art. 22 alin. (2) din Constituție și ale art. 3 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, texte care interzic tortura, pedepsele sau tratamentele inumane ori degradante. De asemenea, se face trimitere la jurisprudența în materie a Curții Europene a Drepturilor Omului.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că dispozițiile art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România au mai fost supuse controlului de constituționalitate, atât sub forma anterioară a art. 5 pct. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 102/2000, în prezent abrogată, cât și în actuala redactare. De exemplu, prin deciziile nr. 648/2006, nr. 717/2006 și nr. 799/2006, Curtea a reținut, pentru argumentele acolo expuse, că dispozițiile art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România nu contravin textelor constituționale și convenționale referitoare la interzicerea torturii, pretins a fi încălcate și în prezenta cauză.

Soluția pronunțată prin deciziile menționate, precum și considerentele care au stat la baza acesteia, își mențin valabilitatea și în cauza de față, neintervenind elemente noi, de natură să modifice jurisprudența Curții.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

#### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 26 alin. (1) și alin. (2) pct. 2 din Legea nr. 122/2006 privind azilul în România, excepție ridicată de Wang Xiu, Du Youmiao și Dong Zhonglin în dosarele nr. 11.945/302/2006, nr. 9.557/302/2006 și nr. 9.551/302/2006 ale Judecătoria Sectorului 5 București.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 27 februarie 2007.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,

prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,

**Claudia-Margareta Krupenschi**

# HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind recunoaşterea Asociaţiei „PROVITA — MAMA ŞI COPILUL“ ca fiind de utilitate publică

În temeiul art. 108 din Constituţia României, republicată, şi al art. 39 alin. (1) din Ordonanţa Guvernului nr. 26/2000 cu privire la asociaţii şi fundaţii, aprobată cu modificări şi completări prin Legea nr. 246/2005,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se recunoaşte Asociaţia „PROVITA — MAMA ŞI COPILUL“, persoană juridică română de drept privat, fără scop patrimonial, cu sediul în municipiul Cluj-Napoca, Str. Observatorului nr. 3, bl. OS-3, judeţul Cluj, ca fiind de utilitate publică,

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul sănătăţii publice,  
**Gheorghe Eugen Nicolăescu**  
Ministrul finanţelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

Bucureşti, 14 martie 2007.  
Nr. 269.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind transmiterea cu plată a unei părţi dintr-un imobil — investiţie în curs, trecută în domeniul public al statului, din administrarea Consiliului Local al Oraşului Breaza, judeţul Prahova, în administrarea Ministerului Administraţiei şi Internelor

În temeiul art. 108 din Constituţia României, republicată, şi al art. 12 alin. (1) şi (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică şi regimul juridic al acesteia, cu modificările şi completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea cu plată a unei părţi dintr-un imobil — investiţie în curs, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, trecută în domeniul public al statului prin Hotărârea Consiliului Local al Oraşului Breaza nr. 60/2004, astfel cum a fost completată prin Hotărârea Consiliului Local al Oraşului Breaza nr. 98/2005, din administrarea Consiliului Local al Oraşului Breaza, judeţul Prahova, în administrarea Ministerului Administraţiei şi Internelor, pentru sediul Poliţiei Oraşului Breaza.

Art. 2. — Predarea-preluarea părţii de imobil transmise potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părţile interesate în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, protocol prin care se va stabili şi valoarea investiţiei executate până la data preluării de către Ministerul Administraţiei şi Internelor şi care va fi achitată Primăriei Oraşului Breaza, judeţul Prahova.

Art. 3. — Continuarea finanţării execuţiei la partea de imobil transmisă potrivit art. 1 se va face din fonduri publice, aprobate anual prin bugetul Ministerului Administraţiei şi Internelor.

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul administraţiei şi internelor,  
**Vasile Blaga**  
Ministrul finanţelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

Bucureşti, 28 martie 2007.  
Nr. 302.

**DATELE DE IDENTIFICARE**  
**a părții de imobil aflate în domeniul public al statului, care se transmite în administrarea**  
**Ministerului Administrației și Internelor**

Locul unde este situat imobilul	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului	Numărul de inventar din domeniul public al statului
Orașul Breaza, Str. Republicii nr. 82 A	Consiliul Local al Orașului Breaza, județul Prahova	Ministerul Administrației și Internelor	Obiectiv în curs de execuție Suprafața construită = 262,55 m <sup>2</sup> Suprafața desfășurată = 1.118,45 m <sup>2</sup> Suprafața terenului = 626,076 m <sup>2</sup>	Se va înregistra în domeniul public al statului după finalizarea și punerea în funcțiune a obiectivului. Ministerul Finanțelor Publice urmează să atribuie număr în inventarul domeniului public.

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind aprobarea încadrării în categoria funcțională a drumurilor comunale**  
**a unui drum vicinal situat pe raza administrativ-teritorială a orașului Chitila, județul Ilfov**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 12 și 13 din Ordonanța Guvernului nr. 43/1997 privind regimul drumurilor, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă încadrarea în categoria funcțională a drumurilor comunale a unui drum vicinal situat pe raza administrativ-teritorială a orașului Chitila, județul Ilfov, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 540/2000 privind aprobarea încadrării în categorii

funcționale a drumurilor publice și a drumurilor de utilitate privată deschise circulației publice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 338 și 338 bis din 20 iulie 2000, cu modificările și completările ulterioare, se completează în mod corespunzător.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul administrației și internelor,  
**Vasile Blaga**

Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,  
**Radu Mircea Berceanu**

Ministrul delegat pentru lucrări publice și amenajarea teritoriului,

**László Borbély**

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
 Nr. 303.

**DATELE DE IDENTIFICARE**  
**a drumului situat pe raza administrativ-teritorială a orașului Chitila, județul Ilfov,**  
**care se încadrează în categoria funcțională a drumurilor comunale**

Indicativul vechi	Traseul drumului	Poziții kilometrice	Caracteristicile drumului	Indicativul nou
Drum vicinal De 93	Chitila—Rudeni	Prelungire str. Rudeni — Șoseaua de centură 61 + 300 km	2.250 m x 10 m = 22,5 km Suprafața = 2,25 ha	DC 110

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind trecerea unei suprafețe de teren din domeniul privat al statului și din**  
**administrarea Agenției Domeniilor Statului în domeniul public al municipiului Suceava**  
**și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Suceava**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 11 lit. m) din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 8 alin. (1) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă trecerea unei suprafețe de teren, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul privat al statului și din administrarea Agenției Domeniilor Statului în domeniul public al municipiului Suceava și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Suceava, în

vederea construirii de locuințe pentru persoanele strămutate din zonele inundabile și amenințate de alunecări de teren.

Art. 2. — Predarea-preluarea suprafeței de teren transmise potrivit art. 1 se face pe bază de protocol, încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul administrației și internelor,  
**Vasile Blaga**

Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Dan Ștefan Motreanu**

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
Nr. 304.

*ANEXĂ*

#### DATELE DE IDENTIFICARE

**ale terenului care trece din domeniul privat al statului și din administrarea Agenției Domeniilor Statului în domeniul public al municipiului Suceava, județul Suceava, și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Suceava**

Locul unde este situat terenul	Persoana juridică la care se transmite terenul	Persoana juridică de la care se transmite terenul	Caracteristicile tehnice ale terenului
Comuna Moara, județul Suceava	Municipiul Suceava, județul Suceava, în administrarea Consiliului Local al Municipiului Suceava	Statul român, din administrarea Agenției Domeniilor Statului	— suprafața totală = 22,31 ha — parcela 604/1 = 4,9903 ha — parcela 607/2 = 17,3197 ha

#### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Locuințe pentru tineri, destinate închirierii, județul Covasna, municipiul Târgu Secuiesc, str. Bethlen Gábor nr. 23, bl. 7, sc. B“**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 42 alin. (2) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Locuințe pentru tineri, destinate închirierii, județul Covasna, municipiul Târgu Secuiesc, str. Bethlen Gábor nr. 23, bl. 7, sc. B“, prevăzuți în anexa\*) care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face de la bugetul de stat prin bugetul

Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, în limita sumelor aprobate anual cu această destinație, din bugetul local, din credite externe, precum și din alte surse legal constituite, conform programelor de investiții publice aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,  
**Radu Mircea Berceanu**

Ministrul delegat pentru lucrări publice și amenajarea teritoriului,  
**László Borbély**

Ministrul administrației și internelor,  
**Vasile Blaga**

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
Nr. 306.

\*) Anexa nu se publică, fiind clasificată potrivit legii.



## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind înscrierea în domeniul public al statului și darea în administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași a unui imobil, precum și pentru modificarea valorii de inventar a unui imobil**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, precum și al art. 12 alin. (1) și (2) și al art. 20 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Art. I.** — Se aprobă înscrierea în domeniul public al statului și darea în administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași a unui teren curți-construcții aferent sediului administrativ al Direcției pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași, având datele de identificare prevăzute în anexa nr. 1.

**Art. II.** — Valoarea de inventar a imobilului — clădire sediu și laboratoare înregistrat la poziția cu nr. M.F. 27.188 din anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările ulterioare, se modifică conform anexei nr. 2.

**Art. III.** — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Dan Ștefan Motreanu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
Nr. 307.

*ANEXA Nr. 1*

1. Ordonator principal de credite	42211876	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale
2. Ordonator secundar de credite	3519801	Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași
3. Ordonator terțiar de credite		
4. Regii autonome și companii/societăți naționale aflate sub autoritatea ordonatorului principal, institute naționale de cercetare-dezvoltare și, după caz, societăți comerciale cu capital majoritar de stat care au în administrare bunuri din patrimoniul public de stat		

Nr. M.F.	Cod de clasificare	Denumire	Date de identificare			Anul dobândirii dării în folosință	Valoarea de inventar (lei)
			Descriere tehnică (pe scurt)	Vecinătăți (după caz, pe scurt)	Adresa		
	8.29.06	Teren incintă sediu administrativ Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași	2.934 m <sup>2</sup>	N — Aleea carosabilă S — str. București E — policlinică veterinară V — str. Nufărul	România, județul Călărași, str. Prelungirea București nr. 26	2003	126.125

1. Ordonator principal de credite	42211876	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale
2. Ordonator secundar de credite	3519801	Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Călărași
3. Ordonator terțiar de credite		
4. Regii autonome și companii/societăți naționale aflate sub autoritatea ordonatorului principal, institute naționale de cercetare-dezvoltare și, după caz, societăți comerciale cu capital majoritar de stat care au în administrare bunuri din patrimoniul public de stat		

Nr. M.F.	Cod de clasificare	Denumire	Date de identificare			Anul dobândirii dării în folosință	Valoarea de inventar (lei)
			Descriere tehnică (pe scurt)	Vecinătăți (după caz, pe scurt)	Adresa		
27.188	8.29.06	Clădire sediu, laboratoare, Unitatea pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie Călărași și șarpantă	Suprafața construită = 949 m <sup>2</sup> Suprafața desfășurată = 1.263 m <sup>2</sup> P+1 Suprafața curții = 3.000 m <sup>2</sup>	E — cimitir S — Direcția Sanitară Veterinară Călărași V — str. Prelungirea Dobrogei	România, județul Călărași, Str. Dobrogei nr. 4	1995	775.800

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind înscrierea unor imobile în domeniul public al statului și darea acestora în administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, precum și al art. 12 alin. (1) și (2) și al art. 20 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă înscrierea în domeniul public al statului și darea în administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor — Centrul de Testare a

Soiurilor Dâlga, județul Călărași, a unor imobile având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Dan Ștefan Motreanu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

1. Ordonator principal de credite	42211876	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale
2. Ordonator secundar de credite	4192880	Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor
3. Ordonator terțiar de credite		
4. Regii autonome și companii/societăți naționale aflate sub autoritatea ordonatorului principal, institute naționale de cercetare-dezvoltare și, după caz, societăți comerciale cu capital majoritar de stat care au în administrare bunuri din patrimoniul public de stat		

Nr. M.F.	Cod de clasificare	Denumire	Date de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar – lei –	Situația juridică	
			Descriere tehnică (pe scurt)	Vecinătăți (după caz, pe scurt)	Adresa			Baza legală	În administrare/concesiune
	8.29.06	Împrejmuire gard beton	L = 120 m		Centrul de Testare a Soiurilor Dâlga, județul Călărași, comuna Dor Mărunt	2000	6.649	Construcție proprie	În administrare
	8.29.06	Rețea electrică exterioară	L = 1.000 m		Centrul de Testare a Soiurilor Dâlga, județul Călărași, comuna Dor Mărunt	1971	2.500	Ordin DAS 300/1971	În administrare

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unei părți dintr-un imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării în domeniul public al județului Ilfov și în administrarea Consiliului Județean Ilfov**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unei părți dintr-un imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării în domeniul public al județului Ilfov și în administrarea Consiliului Județean Ilfov.

Art. 2. — Predarea-primirea părții din imobilul transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
p. Ministrul apărării,  
**Corneliu Dobrițoiu,**  
secretar de stat

Ministrul administrației și internelor,  
**Vasile Blaga**

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
Nr. 309.

**DATELE DE IDENTIFICARE**  
**a părții din imobilul care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării**  
**în domeniul public al județului Ilfov și în administrarea Consiliului Județean Ilfov**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Orașul Otopeni, județul Ilfov	Statul român, Ministerul Apărării	Consiliul Județean Ilfov	— imobil 2690 (parțial) — cod 8.29.09 — nr. MF 103.653	Pavilionul A: — suprafața construită — 644,20 m <sup>2</sup> ; — suprafața desfășurată — 1.235 m <sup>2</sup> . Pavilionul S: — suprafața construită — 462,50 m <sup>2</sup> ; — suprafața desfășurată — 1.368 m <sup>2</sup> . Suprafața totală a terenului, inclusiv construcțiile — 10.441 m <sup>2</sup> .

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind transmiterea unui imobil, proprietate publică a statului,**  
**din administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat“**  
**în administrarea Direcției Naționale Anticorupție din cadrul Parchetului**  
**de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă transmiterea unui imobil, proprietate publică a statului, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat“ în administrarea Direcției Naționale Anticorupție din cadrul Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție.

(2) La data eliberării imobilului prevăzut la alin. (1) de către Direcția Națională Anticorupție din cadrul Parchetului

de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, acesta revine de drept în administrarea Ministerului Apărării, pe bază de protocol de predare-primire.

Art. 2. — Predarea-primirea imobilului transmis potrivit art. 1 alin. (1) se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul justiției,

**Monica Luisa Macovei**

p. Ministrul apărării,

**Corneliu Dobrițoiu,**

secretar de stat

Ministrul delegat pentru coordonarea  
 Secretariatului General al Guvernului,

**Radu Stroe**

Ministrul finanțelor publice,

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

## DATELE DE IDENTIFICARE

ale imobilului, proprietate publică a statului, situat în municipiul București, str. Știrbei Vodă nr. 79—81, sectorul 1, care se transmite din administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat” în administrarea Direcției Naționale Anticorupție din cadrul Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat”, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul București, str. Știrbei Vodă nr. 79—81, sectorul 1	Regia Autonomă „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat”	Direcția Națională Anticorupție din cadrul Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție	cod 8.29.02 nr. MF 106.810	Suprafața construită = 2.880,3 m <sup>2</sup> Suprafața desfășurată = 11.313,3 m <sup>2</sup> Suprafața totală a terenului, inclusiv construcțiile = 7.027,83 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

privind aprobarea normelor pentru stabilirea cuantumului subvenției de la bugetul de stat ce se poate acorda în anul 2007 categoriilor de persoane prevăzute la art. 7 din Legea locuinței nr. 114/1996

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 8 alin. 2 din Legea locuinței nr. 114/1996, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Subvenția de la bugetul de stat prevăzută la art. 7 alin. 2 din Legea locuinței nr. 114/1996, republicată, cu modificările și completările ulterioare, pentru cumpărarea de locuințe în anul 2007 se acordă în cuantum de 30% din valoarea locuinței, calculată la valoarea finală a acesteia, categoriilor de persoane prevăzute la art. 7 alin. 1 din același act normativ, care au un venit mediu net lunar pe membru de familie de până la 545 lei.

Art. 2. — Pentru categoriile de persoane cu venituri medii nete lunare pe membru de familie mai mari de

545 lei, cuantumului subvenției de la bugetul de stat prevăzută la art. 7 din Legea nr. 114/1996, republicată, cu modificările și completările ulterioare, se stabilește după cum urmează:

- 20%, pentru un venit mediu net lunar pe membru de familie cuprins între 546 lei și 629 lei;
- 10%, pentru un venit mediu net lunar pe membru de familie cuprins între 630 lei și 661 lei;
- 5%, pentru un venit mediu net lunar pe membru de familie cuprins între 662 lei și 745 lei.

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,

**Radu Mircea Berceanu**

Ministrul delegat pentru lucrări publice și amenajarea teritoriului,

**László Borbély**

Ministrul administrației și internelor,

**Vasile Blaga**

Ministrul finanțelor publice,

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.

Nr. 315.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea valorii de inventar a unor imobile înscrise în domeniul public al statului  
și în administrarea Serviciului de Informații Externe**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 20 alin. (1) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare, al art. 3 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 81/2003 privind reevaluarea și amortizarea activelor aflate în patrimoniul instituțiilor publice, aprobată prin Legea nr. 493/2003, cu modificările ulterioare, și al art. 2 din Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă modificarea valorilor de inventar intervenită la pozițiile cu nr. MF 96.972, 97.030 și 151.891, din anexa nr. 41 la Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările

ulterioare, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor Publice și Serviciul de Informații Externe vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
p. Directorul Serviciului de Informații Externe,  
**Vasilică Sarcă**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
Nr. 317.

ANEXĂ

Ordonator principal de credite			10668016	SERVICIUL DE INFORMAȚII EXTERNE			
Nr. M.F.P.	Cod de clasificare	Denumire	Date de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar (în lei)
			Descrierea tehnică (pe scurt)	Vecinătăți	Adresa		
96.972	8.29.11	clădire			București, sectorul 1	1991	185.587,00
97.030	8.29.11	teren	S=22.300 m <sup>2</sup>		București, sectorul 1	1991	5.419.709,00
151.891	8.29.11	clădire			București, sectorul 1	2005	17.934.750,00

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind suplimentarea bugetului Cancelariei Primului-Ministru din Fondul de rezervă bugetară  
la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, pentru Agenția Națională  
pentru Sport**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 30 alin. (2) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările ulterioare, precum și al art. 11 lit. a) din Legea bugetului de stat pe anul 2007 nr. 486/2006,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea bugetului Cancelariei Primului-Ministru, pentru Agenția Națională pentru Sport, cu suma de 155 mii lei din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, la capitolul 67.01 „Cultură, recreere și religie“, titlul „Alte cheltuieli“, în vederea finanțării parțiale a cheltuielilor de organizare și desfășurare a Open-ului internațional de

tenis de masă pentru persoane cu handicap motor care se va desfășura la Cluj-Napoca în perioada 5—20 mai 2007.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă, la propunerea ordonatorului principal de credite, modificările corespunzătoare în structura bugetului de stat și în volumul și structura bugetului Cancelariei Primului-Ministru pe anul 2007.

Art. 3. — Cu sumele rămase neutilizate până la data de 31 iulie 2007, la propunerea ordonatorului principal de credite, se reîntregește Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007.

Art. 4. — Agenția Națională pentru Sport răspunde de modul de utilizare a sumei alocate potrivit prezentei hotărâri, în conformitate cu prevederile legale.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Șeful Cancelariei Primului-Ministru,  
**Ion-Mircea Plângu**  
Președintele Agenției Naționale pentru Sport,  
**Octavian Ioan Atanase Bellu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 28 martie 2007.  
Nr. 318.

---

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL MEDIULUI ȘI GOSPODĂRIII APELOR  
Nr. 1.364 din 14 decembrie 2006

MINISTERUL INTEGRĂRII EUROPENE  
Nr. 1.499 din 21 decembrie 2006

### ORDIN de aprobare a planurilor regionale de gestionare a deșeurilor

În temeiul prevederilor art. 8<sup>2</sup> alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 78/2000 privind regimul deșeurilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 426/2001, cu modificările și completările ulterioare, având în vedere principiile și obiectivele enunțate în Planul național de gestionare a deșeurilor, prevăzut în anexa nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 1.470/2004 privind aprobarea Strategiei naționale de gestionare a deșeurilor și a Planului național de gestionare a deșeurilor,

în temeiul art. 5 alin. (8) din Hotărârea Guvernului nr. 408/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Mediului și Gospodăririi Apelor, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 6 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 243/2006 privind organizarea și funcționarea Ministerului Integrării Europene,

**ministrul mediului și gospodăririi apelor și ministrul integrării europene** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă planurile regionale de gestionare a deșeurilor, prevăzute în anexele nr. 1—8 la prezentul ordin.

Art. 2. — Anexele nr. 1—8 fac parte integrantă din prezentul ordin.

p. Ministrul mediului și gospodăririi apelor,  
**Attila Kordi,**  
secretar de stat

Art. 3. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, iar anexele nr. 1—8\*) se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I bis.

Ministrul integrării europene,  
**Anca Daniela Boagiu**

---

\*) Anexele nr. 1—8 se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 232 bis în afara abonamentului, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1.

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

**ORDIN****pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale nr. 564/2006 privind aprobarea normelor de cheltuieli finanțate de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, pentru întreținerea cabalinelor din categoria Herghelia Națională**

În conformitate cu prevederile alin. (9) al art. 34<sup>1</sup> din Legea calului nr. 389/2005, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 155/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, cu modificările și completările ulterioare,

văzând Referatul de aprobare nr. 290.074 din 14 martie 2007 al Direcției politice de piață în sectorul zootehnic din cadrul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale,

**ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale** emite următorul ordin:

**Art. I.** — Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale nr. 564/2006 privind aprobarea normelor de cheltuieli finanțate de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, pentru întreținerea cabalinelor din categoria Herghelia Națională, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 791 din 19 septembrie 2006, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Alineatul (2) al articolului 1 va avea următorul cuprins:**

„(2) Acordarea de la bugetul de stat a sumelor pentru acoperirea cheltuielilor prevăzute la alin. (1) se face în conformitate cu precizările din anexa nr. 4, care face parte integrantă din prezentul ordin, precum și din anexele nr. 4 A, 4 B, 4 C, 4 D, 4 D-I, 4 D-I<sup>1</sup> și 4 D-II la precizări.“

**2. La anexa nr. 4 „Precizări privind acordarea de la bugetul de stat a sumelor pentru acoperirea cheltuielilor de întreținere a cabalinelor din categoria Herghelia Națională“, după punctul 6 se introduce un nou punct, punctul 7, care va avea următorul cuprins:**

„7. Potrivit prevederilor alin. (9) al art. 34<sup>1</sup> din Legea calului nr. 389/2005, cu modificările și completările ulterioare, și prin derogare de la prevederile pct. 1—6, pentru anul 2006 cheltuielile cuprinse în deconturile întocmite pentru întreținerea cabalinelor din categoria Herghelia Națională, aflate în patrimoniul genetic național și în administrarea Regiei Naționale a Pădurilor — Romsilva, se decontează astfel:

a) lunar, în termen de 3 zile lucrătoare de la expirarea lunii respective, depozitele de armăsari și hergheliile de stat din cadrul direcțiilor silvice ale Regiei Naționale a Pădurilor — Romsilva întocmesc decontul justificativ privind cheltuielile finanțate de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, pentru întreținerea cabalinelor din categoria Herghelia Națională pe care le dețin, decont al cărui model este prezentat în anexa nr. 4 A la prezentele precizări;

b) decontul justificativ se întocmește în 4 exemplare și se supune spre verificare și avizare direcției generale a finanțelor publice județene sau a municipiului București,

după caz, și centrului regional al Autorității Hipice Naționale;

c) decontul justificativ va fi însoțit de documentele privind mișcarea zilnică a efectivelor de cabaline de reproducție aflate în depozite și herghelii și de contractele de custodie pentru armăsarii de montă publică din stațiuni, pentru perioada respectivă;

d) după verificare și avizare, deconturile justificative se înaintează, în două exemplare, în termen de 5 zile lucrătoare, de către centrele regionale ale Autorității Hipice Naționale, prin direcțiile silvice, la Regia Națională a Pădurilor — Romsilva care, după verificare și avizare, le transmite la Autoritatea Hipică Națională împreună cu decontul centralizator, al cărui model este prezentat în anexa nr. 4 D-I<sup>1</sup> la prezentele precizări;

e) după avizarea de către Autoritatea Hipică Națională, decontul centralizator, însoțit de deconturile justificative, se înaintează la Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale;

f) Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale va prezenta lunar Ministerului Finanțelor Publice cererea de deschidere de credite bugetare și un exemplar al decontului centralizator, pentru încasarea de la bugetul de stat a sumelor privind decontarea cheltuielilor de întreținere a cabalinelor din categoria Herghelia Națională;

g) după aprobarea cererii pentru deschiderea creditelor bugetare de către Ministerul Finanțelor Publice, Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale alimentează contul Regiei Naționale a Pădurilor — Romsilva;

h) Regia Națională a Pădurilor — Romsilva va vira direcțiilor silvice care au în subordine depozite de armăsari și herghelii de stat, prin ordin de plată, sumele convenite, conform deconturilor primite.“

**Art. II.** — După anexa nr. 4 D-I la Precizări se introduce o nouă anexă, anexa nr. 4 D-I<sup>1</sup>, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

**Art. III.** — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Dan Ștefan Motreanu**



**DECONT CENTRALIZATOR Nr. ....**  
**pentru încasarea de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale,**  
**a sumelor pentru acoperirea cheltuielilor de întreținere a cabalinelor din categoria Herghelia Națională,**  
**de la depozitele de armăsari și hergheliile de stat,**  
**pe luna .....**

REGIA NAȚIONALĂ A PĂDURILOR — ROMSILVA

Nr. .... / .....

Se aprobă,

Ordonator principal de credite

Avizat,

Președintele Autorității Hipice Naționale

Nr. crt.	Indicatori/Activitatea	Efectiv mediu de patrimoniu genetic		Număr de zile de întreținere		Norma de cheltuieli pe zi întreținere (lei)		Suma cuvenită (lei)		Total sumă — lei —
		în herghelie/ depozit/ asociație/ la persoană fizică (capete)	în stațiune (punct) de montă publică (capete)	în herghelie/ depozit/ asociație/ la persoană fizică	în stațiune (punct) de montă publică	în herghelie/ depozit/ asociație/ la persoană fizică	în stațiune (punct) de montă publică	în herghelie/ depozit/ asociație/ la persoană fizică	în stațiune (punct) de montă publică	
1.	Întreținerea armăsarilor pepinieri		X		X		X		X	
2.	Întreținerea iepelor-mamă		X		X		X		X	
3.	Întreținerea armăsarilor de montă publică									
	<b>TOTAL:</b>									

*Manager — Director general,*.....  
(numele și prenumele, semnătura și ștampila)*Director economic,*.....  
(numele și prenumele, semnătura)

MINISTERUL ECONOMIEI ȘI COMERȚULUI

**ORDIN**

**pentru aprobarea unor măsuri privind desemnarea organismelor care realizează  
evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor**

În conformitate cu prevederile art. 15 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006 privind limitarea nivelului emisiilor de zgomot în mediu produs de echipamente destinate utilizării în exteriorul clădirilor,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 738/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei și Comerțului, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul economiei și comerțului** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele metodologice privind evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 2. — (1) Se înființează Comisia de recunoaștere a organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, denumită în continuare *Comisia de recunoaștere*, care funcționează în cadrul Ministerului Economiei și Comerțului — Direcția generală politică industrială.

(2) Regulamentul de organizare și funcționare a Comisiei de recunoaștere este prevăzut în anexa nr. 2.

(3) Componenta Comisiei de recunoaștere este prevăzută în anexa nr. 3.

Art. 3. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 4. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului economiei și comerțului nr. 396/2004 pentru aprobarea unor măsuri privind desemnarea organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 788 din 27 august 2004.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul economiei și comerțului,

**Varujan Vosganian**

București, 15 martie 2007.

Nr. 1.593.

ANEXA Nr. 1

## NORME METODOLOGICE

### privind recunoașterea și desemnarea organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor

#### CAPITOLUL A

##### Dispoziții generale

1. Prezentele norme metodologice stabilesc procedura privind recunoașterea și desemnarea organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, denumite în continuare *organisme*, conform prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 1.756/2006 privind limitarea nivelului emisiilor de zgomot în mediu produs de echipamente destinate utilizării în exteriorul clădirilor.

2. Poate fi organism recunoscut orice persoană juridică sau entitate din cadrul unei persoane juridice cu sediul în România, care dovedește că respectă cerințele prevăzute la art. 14 și 16 din Legea nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor, republicată, și poate realiza sarcini specifice în legătură cu evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, conform prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 1.756/2006, și care respectă criteriile aplicabile organismelor, prevăzute în anexa nr. 9 la Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006, precum și cerințele prevăzute în prezentele norme metodologice.

3. Organismele recunoscute și desemnate conform prevederilor prezentelor norme metodologice îndeplinesc sarcini prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006.

#### CAPITOLUL B

##### Documentele solicitate organismelor pentru evaluare în vederea recunoașterii și desemnării

4. Cererea de desemnare se completează de către organism, conform modelului prezentat în anexa nr. 1 la prezentele norme metodologice, și se transmite la Ministerul Economiei și Comerțului — Comisia de recunoaștere. Cererea de desemnare trebuie să fie însoțită de următoarele documente:

a) certificatul de înmatriculare la Oficiul Național al Registrului Comerțului sau orice act juridic echivalent privind înființarea, în copie;

b) certificatul de acreditare ca organism de evaluare a conformității, emis de organismul național de acreditare, în copie;

c) asigurarea de răspundere civilă, în copie, pentru cazul în care răspunderea nu revine statului prin lege, însoțită de o adresă emisă de societatea de asigurare, prin care să se certifice că polița de asigurare acoperă despăgubirile care pot fi solicitate în urma activității pentru care se solicită recunoașterea;

d) o scurtă prezentare a activității organismului, din care să rezulte experiența și abilitățile acestuia în domeniul evaluării echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, cu indicarea grupelor de produse conform

Hotărârii Guvernului nr. 1.756/2006, inclusiv organigrama organismului;

e) prezentarea schemei/schemelor de evaluare care se aplică de către organism în calitate de organism desemnat, în funcție de produs, cu indicarea procedurilor pe care are capacitate să le efectueze și a dotărilor de care dispune, aferente acestora; schema/schemele trebuie să facă referire la cerințele și la procedura pentru evaluarea conformității utilizată;

f) lista personalului implicat în activitatea de evaluare a conformității de care dispune, cu indicarea experienței și expertizei acestuia;

g) o declarație scrisă, prin care solicitantul este de acord ca organismul național de acreditare să pună la dispoziție autorității competente, la cerere, documente și informații în legătură cu acreditarea sa;

h) raportul întocmit de organismul național de acreditare referitor la acordul privind procedura de evaluare a conformității, documentată și aplicată de către solicitant;

i) documentele încheiate pentru subcontractarea activităților în legătură cu sarcinile pentru care solicită desemnarea, în copie, dacă este cazul.

## CAPITOLUL C

### **Evaluarea solicitării, acordarea, limitarea, suspendarea sau retragerea desemnării**

5. Comisia de recunoaștere evaluează solicitarea privind desemnarea în urma examinării documentelor prevăzute la pct. 4 și a verificării respectării:

a) criteriilor pentru evaluarea organismelor prevăzute în anexa nr. 9 la Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006;

b) prevederilor art. 16 din Legea nr. 608/2001, republicată;

c) cerințelor privind competența tehnică și capacitatea organismului de a evalua conformitatea echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, conform art. 14 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006;

d) sarcinilor în legătură cu procedura/procedurile de evaluare a conformității, prevăzute în anexele nr. 5—8 la Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006, pentru care organismul solicită desemnarea;

e) valorii minime a asigurării de răspundere civilă, conform pct. 4 lit. c);

f) oricăror alte cerințe aplicabile organismelor conform prezentelor norme metodologice.

6. În măsura în care este necesar pentru luarea deciziei privind recunoașterea organismului, Comisia de recunoaștere poate întreprinde orice alte măsuri pentru informarea sa completă și corectă. În vederea luării deciziei, Comisia de recunoaștere poate realiza și o evaluare a solicitantului la sediul acestuia. Toate cheltuielile ocazionate de deplasarea Comisiei de recunoaștere la

sediul solicitantului (transport, cazare, diurnă) se suportă de către solicitant.

7.1. Comisia de recunoaștere eliberează un certificat de recunoaștere organismului solicitant care a dovedit conformitatea cu cerințele prezentelor norme metodologice, stabilind scopul și sarcinile pentru care va fi recunoscut, în termen de 30 de zile de la data înregistrării cererii de recunoaștere. Modelul certificatului de recunoaștere este prevăzut în anexa nr. 2 la prezentele norme metodologice.

7.2. În situația în care organismul nu dovedește conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentele norme metodologice, Comisia de recunoaștere, în termen de 30 de zile de la data înregistrării cererii de recunoaștere, comunică organismului respingerea motivată a solicitării.

7.3. Rezultatul evaluării realizate de Comisia de recunoaștere și decizia acesteia se consemnează într-un proces-verbal întocmit și păstrat conform Regulamentului de organizare și funcționare a Comisiei de recunoaștere.

8.1. Lista cuprinzând organismele recunoscute care se desemnează în vederea notificării se aprobă prin ordin al ministrului economiei și comerțului.

8.2. Ordinul prevăzut la pct. 8.1 conține pentru fiecare organism recunoscut informații privind denumirea completă, sediul, produsele sau grupele de produse care se supun evaluării și procedura/procedurile de evaluare a conformității produselor respective pentru care este recunoscut.

8.3. Certificatul de recunoaștere nu dă dreptul organismului recunoscut de a acționa ca organism desemnat și notificat.

8.4. În cazuri motivate, desemnarea organismului poate fi acordată pentru o perioadă limitată; în această situație, Comisia de recunoaștere va decide ulterior privind prelungirea, limitarea sau retragerea desemnării.

8.5. În termen de 10 zile lucrătoare de la data aprobării ordinului prevăzut la pct. 8.1, Comisia de recunoaștere solicită organismului desemnat stabilirea, împreună cu organismul național de acreditare, a programului de supraveghere; organismul desemnat va transmite, în copie, programul de supraveghere astfel convenit Comisiei de recunoaștere, în termen de 20 de zile lucrătoare de la data la care organismul a primit cererea.

8.6. Ministerul Economiei și Comerțului notifică Comisiei Europene și statelor membre ale Uniunii Europene, conform prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 1.756/2006, organismele recunoscute pe care le-a desemnat și sarcinile specifice pe care acestea le vor executa; lista organismelor notificate și numărul lor de identificare, precum și sarcinile specifice pentru care au fost notificate se publică în Sistemul informatic Nando (*New Approach Notified and Designated Organisations*).

9.1. Comisia de recunoaștere poate limita, suspenda sau retrage desemnarea și notificarea unui organism, în cazul

nerespectării cerințelor care au stat la baza desemnării ori în situația în care organismul solicită acest lucru.

9.2. Solicitarea organismului privind limitarea, suspendarea sau retragerea desemnării și notificării trebuie înaintată Comisiei de recunoaștere cu minimum 3 luni înainte de încetarea activității organismului în cauză.

9.3. În situația prevăzută la pct. 9.1, organismul trebuie să asigure predarea într-un mod corespunzător a documentelor și înregistrărilor în legătură cu evaluările realizate sau în curs de realizare din perioada în care a fost notificat conform pct. 8.6, cu acceptul clientului, către Comisia de recunoaștere sau către un alt organism desemnat și notificat, după caz, din domeniu, stabilit de Comisia de recunoaștere.

9.4. Decizia privind limitarea, suspendarea sau retragerea desemnării și notificării determină retragerea recunoașterii, prin anularea certificatului de recunoaștere și actualizarea ordinului ministrului economiei și comerțului, prevăzut la pct. 8.1, și informarea corespunzătoare a Comisiei Europene și a statelor membre ale Uniunii Europene, prevăzută la pct. 8.6.

9.5. Limitarea, suspendarea sau retragerea notificării, după caz, a unui organism nu afectează valabilitatea certificatelor de conformitate emise de către acesta anterior datei la care s-a luat decizia privind limitarea, suspendarea sau retragerea desemnării și notificării organismului, până când se dovedește că acestea trebuie retrase.

10. Organismele pot contesta la instanța judecătorească competentă decizia privind retragerea desemnării și notificării, în conformitate cu legislația în vigoare.

## CAPITOLUL D

### **Supravegherea organismelor desemnate și notificate**

11.1. Organismele desemnate și notificate trebuie să îndeplinească în mod permanent cerințele și condițiile care au stat la baza deciziei privind desemnarea lor.

11.2. Organismele desemnate și notificate trebuie să facă cunoscut Comisiei de recunoaștere și organismului național de acreditare orice intenție de modificare a unor documente prevăzute la pct. 4, precum și orice altă măsură ce se dorește a fi implementată și care ar putea afecta îndeplinirea cerințelor și respectarea condițiilor în legătură cu desemnarea, cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte de punerea în aplicare a modificării. Organismele desemnate și notificate vor comunica totodată și data pentru punerea în aplicare a modificării.

11.3. Organismele desemnate și notificate vor transmite Comisiei de recunoaștere raportul organismului național de acreditare referitor la impactul modificărilor, dacă acestea afectează condițiile prevăzute la pct. 11.1. În situația în care modificările privesc certificatul de înmatriculare la oficiul registrului comerțului, organismul desemnat și

notificat va transmite Comisiei de recunoaștere și copia documentului actualizat.

12.1. Supravegherea organismelor desemnate și notificate se realizează de către organismul național de acreditare, în conformitate cu programul de supraveghere prevăzut la pct. 8.5.

12.2. În termen de 10 zile lucrătoare de la data încheierii auditului de supraveghere, organismul desemnat și notificat va informa Comisia de recunoaștere cu privire la rezultatul auditului de supraveghere, prin transmiterea raportului complet de audit încheiat de echipa de evaluare a organismului național de acreditare.

12.3. Organismele desemnate și notificate vor informa Comisia de recunoaștere cu privire la limitarea, suspendarea, retragerea, expirarea acreditării și/sau reînnoirea acesteia.

13.1. În caz de existență a oricărui dubiu privind respectarea cerințelor care au stat la baza desemnării, organismul notificat va transmite, la solicitarea Comisiei de recunoaștere, toate informațiile necesare pentru clarificarea situației apărute. Dacă este cazul, la solicitarea Comisiei de recunoaștere, organismul național de acreditare va realiza un audit de supraveghere neplanificat la organismul desemnat sau notificat în cauză. Totodată, Comisia de recunoaștere poate întreprinde orice alte măsuri necesare clarificării dubiilor existente.

13.2. Organismul național de acreditare va transmite Comisiei de recunoaștere raportul și concluziile referitoare la auditul de supraveghere prevăzut la pct. 13.1, în termen de două zile lucrătoare de la finalizarea acestuia.

14.1. În situația în care în cadrul procesului de supraveghere se constată neconformități față de cerințele prezentelor norme metodologice, organismul național de acreditare și organismul notificat în cauză vor stabili măsurile necesare și programul pentru eliminarea neconformităților, care se aprobă de Comisia de recunoaștere.

14.2. În funcție de natura neconformităților, Comisia de recunoaștere poate decide ca pe o perioadă determinată, până la eliminarea neconformităților, activitatea organismului în domeniul în care este desemnat și notificat să fie limitată sau suspendată.

15. Organismele notificate trebuie să permită necondiționat accesul reprezentanților Comisiei de recunoaștere la documente, precum și participarea la activitățile care privesc încercările și/sau evaluările ce se realizează de către acestea, conform prevederilor prezentelor norme metodologice.

16. Organismele notificate vor transmite Comisiei de recunoaștere în fiecare an, anterior datei de 1 martie, un raport scris referitor la activitățile de certificare efectuate în anul calendaristic anterior. Raportul anual va conține în principal informații privind:

a) documentele emise, refuzate sau retrase, conform sarcinilor atribuite organismului ca urmare a notificării;

b) reclamațiile și apelurile înregistrate împotriva deciziilor organismului notificat, inclusiv informații privind negocierile și rezultatele în legătură cu acestea;

c) experiența acumulată în urma realizării sarcinilor ce i-au revenit ca urmare a notificării și propuneri de perfecționare a activității;

d) activitățile subcontractate, subcontractanții și experiența dobândită ca urmare a subcontractării activităților

pentru realizarea sarcinilor ce i-au revenit ca urmare a notificării;

e) dificultățile întâmpinate în realizarea sarcinilor ce i-au revenit ca urmare a notificării și măsurile pe care le-a luat pentru eliminarea acestora sau pe care urmează să le ia în acest scop;

f) modul de participare la activitățile de standardizare din domeniul în care a fost desemnat.

17. Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentele norme metodologice.

*ANEXA Nr. 1  
la normele metodologice*

Organismul .....  
(denumirea completă, adresa, tel/fax, e-mail, cod unic de înregistrare)  
Nr. .... /data .....<sup>1)</sup>

### CERERE DE DESEMNARE

— model —

Organismul<sup>2)</sup> ....., având sediul în<sup>3)</sup> ....., reprezentat prin director/președinte<sup>4)</sup> ....., în aplicarea prevederilor art. 5 alin. (1) din Normele metodologice privind desemnarea laboratoarelor de încercări, precum și a organismelor de certificare și de inspecție care realizează evaluarea conformității produselor din domeniile reglementate prevăzute în Legea nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor, republicată, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 487/2002, republicată, și ale art. 14 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006 privind limitarea nivelului emisiilor de zgomot în mediu produs de echipamente destinate utilizării în exteriorul clădirilor, solicită Ministerului Economiei și Comerțului — Comisia de recunoaștere să fie evaluat în vederea desemnării în scopul de a realiza evaluarea conformității pentru grupa de produse ....., prin<sup>5)</sup> .....

Anexăm la prezenta cerere următoarele documente<sup>6)</sup>: .....

*Directorul/președintele<sup>7)</sup> organismului,*

.....

<sup>1)</sup> Numărul/data de înregistrare la Comisia de recunoaștere.

<sup>2)</sup> Denumirea completă a organismului.

<sup>3)</sup> Adresa completă, codul poștal.

<sup>4)</sup> Numele și prenumele.

<sup>5)</sup> Denumirea procedurilor de evaluare a conformității produselor ce fac obiectul evaluării.

<sup>6)</sup> Documentele conform prevederilor art. 5 alin. (3) din Normele metodologice privind desemnarea laboratoarelor de încercări, precum și a organismelor de certificare și de inspecție care realizează evaluarea conformității produselor din domeniile reglementate prevăzute în Legea nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor, republicată, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 487/2002, republicată.

<sup>7)</sup> Numele, prenumele și semnătura directorului/președintelui și ștampila organismului.

*ANEXA Nr. 2  
la normele metodologice*

**MINISTERUL ECONOMIEI ȘI COMERȚULUI**  
**Comisia de recunoaștere a organismelor care realizează evaluarea**  
**conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor**

### CERTIFICAT DE RECUNOAȘTERE

— model —

Nr. .... /data emiterii .....

În aplicarea prevederilor art. 7 din Normele metodologice privind desemnarea laboratoarelor de încercări, precum și a organismelor de certificare și de inspecție care realizează evaluarea conformității produselor din domeniile

reglementate prevăzute în Legea nr. 608/2001 privind evaluarea conformității produselor, republicată, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 487/2002, republicată, și ca urmare a cererii de desemnare înregistrate cu nr. ....../....., se emite prezentul certificat de recunoaștere, prin care se atestă că organismul<sup>1)</sup> ....., cu sediul în<sup>2)</sup> ....., respectă cerințele minime prevăzute la art. 14 din Legea nr. 608/2001, republicată, și are competența, capacitatea și aptitudinea de a realiza sarcinile specifice privind evaluarea conformității produselor prin<sup>3)</sup>: ..... pentru produsele sau grupa de produse ....., conform prevederilor aplicabile din Hotărârea Guvernului nr. 1.756/2006 privind limitarea nivelului emisiilor de zgomot în mediu produs de echipamente destinate utilizării în exteriorul clădirilor. La data retragerii desemnării organismului<sup>1)</sup> ..... prezentul certificat se anulează.

*Președintele<sup>4)</sup> Comisiei de recunoaștere,*  
.....

1) Denumirea completă a organismului.

2) Adresa completă, codul poștal.

3) Denumirea procedurii de evaluare a conformității produselor.

4) Numele, prenumele, semnătura și ștampila autorității competente.

*ANEXA Nr. 2*

## REGULAMENT

### de organizare și funcționare al Comisiei de recunoaștere a organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor

1.1. Comisia de recunoaștere a organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor, denumită în continuare *Comisie de recunoaștere*, funcționează în cadrul Direcției generale politică industrială și are componența redată în anexa nr. 3 la ordin.

1.2. Secretariatul Comisiei de recunoaștere este asigurat de către unul dintre membri.

2.1. Convocarea Comisiei de recunoaștere se face ori de câte ori este necesar, de către președinte sau, în lipsa acestuia, de vicepreședinte. Convocarea va fi însoțită de ordinea de zi.

2.2. Comisia de recunoaștere ia decizii în prezența a cel puțin 3 membri, dintre care unul este președintele sau vicepreședintele.

2.3. La lucrările Comisiei de recunoaștere poate participa cu statut de invitat un reprezentant al organismului național de acreditare.

3. Principalele atribuții ale Comisiei de recunoaștere sunt:

a) analizează solicitările privind recunoașterea și desemnarea, conform prevederilor pct. 4 din anexa nr. 1 la ordin;

b) solicită, dacă este cazul, organismului pentru evaluarea conformității sau organismului național de acreditare informații suplimentare considerate necesare pentru luarea deciziei privind acordarea/neacordarea, limitarea, suspendarea sau retragerea recunoașterii;

c) hotărăște privind emiterea Certificatului de recunoaștere sau respingerea solicitării privind recunoașterea și desemnarea, în termen de 30 de zile de la data depunerii cererii;

d) emite Certificatul de recunoaștere;

e) elaborează și propune ministrului economiei și comerțului ordinul pentru aprobarea Listei organismelor desemnate în vederea notificării care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor;

f) solicită organismului desemnat programul de supraveghere stabilit de acesta împreună cu organismul național de acreditare;

g) propune ministrului economiei și comerțului aprobarea deciziilor sale privind suspendarea, limitarea sau retragerea desemnării organismului recunoscut, precum și propunerea privind modificarea în consecință a Listei organismelor desemnate în vederea notificării care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor;

h) asigură preluarea sau, după caz, transferarea către un alt organism desemnat a documentelor și înregistrărilor în legătură cu evaluările în curs de realizare sau realizate de către organismul căruia i s-a retras desemnarea;

i) solicită, în situația existenței oricărui dubiu privind respectarea cerințelor care au stat la baza recunoașterii și desemnării, informații pentru clarificarea situației apărute și, dacă este cazul, dispune realizarea unei supravegheri neplanificate;

j) participă, dacă este cazul, în baza deciziei președintelui sau, în lipsa acestuia, a vicepreședintelui Comisiei de recunoaștere la acțiunile de evaluare și supraveghere efectuate de către organismul național de acreditare, la organismul desemnat;

k) urmărește realizarea programului întocmit de organismul desemnat și organismul național de acreditare pentru eliminarea neconformităților constatate în cadrul procesului de evaluare;

l) primește și analizează rapoartele anuale întocmite de către organismul desemnat și face propuneri pentru îmbunătățirea activității acestuia;

m) face propuneri și susține colaborarea dintre organismele desemnate.

4.1. Președintele Comisiei de recunoaștere are, în principal, următoarele atribuții:

a) asigură conducerea Comisiei de recunoaștere;

b) solicită întrunirea Comisiei de recunoaștere, ori de câte ori este necesar;

c) semnează, în numele Comisiei de recunoaștere, certificatele de recunoaștere, hotărârile și orice alte documente ale acesteia.

4.2. În situația în care președintele numit conform prevederilor prezentului ordin nu poate asigura, din motive obiective, prezența la reuniunea Comisiei de recunoaștere, atribuțiile acestuia sunt îndeplinite de vicepreședinte.

5. Secretarul Comisiei de recunoaștere are următoarele atribuții principale:

a) asigură gestionarea cererilor și a documentelor în legătură cu recunoașterea și desemnarea;

b) informează membrii Comisiei de recunoaștere cu privire la cererile și documentele depuse de către organismele care solicită să fie recunoscute și desemnate, precum și în legătură cu orice informație transmisă Comisiei de recunoaștere, referitoare la organismele recunoscute și desemnate;

c) întocmește procesele-verbale în cadrul reuniunilor Comisiei de recunoaștere;

d) întocmește proiectele de decizii, hotărâri sau alte documente ale Comisiei de recunoaștere;

e) înaintează președintelui Comisiei de recunoaștere proiectele de documente prevăzute la lit. d), în vederea semnării de către acesta conform prevederilor pct. 4.1 lit. c).

*ANEXA Nr. 3*

### COMPONENȚA

#### Comisiei de recunoaștere a organismelor care realizează evaluarea conformității echipamentelor destinate utilizării în exteriorul clădirilor

Nr. crt.	Nume și prenume	Funcția	Calitatea în comisie
1.	Petru Ianc	Director general	Președinte
2.	Victor Schmidt	Director general adjunct	Vicepreședinte
3.	Viorel Dumitrescu	Consilier	Membru
4.	Ion Ilie	Consilier	Membru
5.	Gabriela Pîrvu	Consilier	Membru

## TARIFE

pentru publicarea unor acte în Monitorul Oficial al României care se aplică începând cu data de 1 ianuarie 2007

### 1. MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I

- 1.1. Ordine ale miniștrilor, precizări, instrucțiuni, criterii, norme metodologice emise de organe ale administrației publice centrale și de alte instituții publice, care nu sunt prevăzute de Constituție, republicată, în art. 78, 100, 108, 115 și 147 50 lei/pag. manuscris
- 1.2. Deciziile pronunțate de Secțiile Unite ale Înaltei Curți de Casație și Justiție 50 lei/pag. manuscris

### 2. MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA a III-a

- 2.1. Pierderi de acte, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești 15 lei/anunț
- 2.2. Citații la care numărul persoanelor citate este mai mare de unul 15 lei/anunț + 5 lei/rând tabel
- 2.3. Publicarea ordonanței judecătorești privind pierderea, sustragerea sau distrugerea ceului ca instrument de plată, a cambiei și a biletului la ordin 65 lei/pag. manuscris
- 2.4. Publicarea ordonanței de clasare a comisiei de cercetare a averilor sau a hotărârii irevocabile a instanței judecătorești, prin care se constată că proveniența bunurilor este justificată 65 lei/pag. manuscris
- 2.5. Acte procedurale ale instanțelor judecătorești, a căror publicare este prevăzută de lege 65 lei/pag. manuscris
- 2.6. Extras-cerere pentru dobândirea sau renunțarea la cetățenia română 80 lei/anunț
- 2.7. Concursuri pentru ocuparea posturilor didactice în învățământul superior și a posturilor vacante de funcționari publici, precum și alte concursuri prevăzute de lege 65 lei/pag. manuscris
- 2.8. Anunțuri privind data la care au loc adunările generale ale judecătorilor și procurorilor, precum și perioada de depunere a propunerilor de candidatură pentru Consiliul Superior al Magistraturii (C.S.M.) 65 lei/pag. manuscris
- 2.9. Deciziile Colegiului Consiliului Național pentru Studierea Arhivelor Securității 65 lei/pag. manuscris
- 2.10. Publicarea declarațiilor de avere potrivit legii 50 lei/pag. manuscris
- 2.11. Publicarea raportului propriu al Consiliului Superior al Magistraturii și a raportului privind starea justiției 50 lei/pag. manuscris
- 2.12. Publicarea rapoartelor periodice de activitate ale autorităților publice 50 lei/pag. manuscris
- 2.13. Bilanțuri de ocupare a forței de muncă pe județe și la nivel național 50 lei/pag. manuscris
- 2.14. Alte acte a căror publicare este prevăzută de lege 65 lei/pag. manuscris
- 2.15. Publicații cu prezentare tabelară 5 lei/rând tabel

### 3. MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA a IV-a

- 3.1. Publicarea integrală sau în extras a încheierilor judecătorului delegat pentru autorizarea constituirii societăților comerciale și de înmatriculare a acestora 31,5 lei/pag. manuscris
- 3.2. Publicarea următoarelor acte: 90 lei/pag. manuscris
- proiecte de fuziune/divizare
  - acte adiționale
  - somații
  - convocări AGA
  - hotărâri AGA
  - acte de numire a lichidatorilor
  - bilanțuri contabile ale lichidatorilor
  - raportări ale cenzorilor în caz de lichidare
  - bilanțuri ale băncilor
  - hotărâri judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege
  - alte acte a căror publicare este prevăzută de lege
- 3.3. Publicarea bilanțului și contului de profit și pierderi (anunțuri-extras) 80 lei/anunț
- 3.4. Publicații cu prezentare tabelară 5 lei/rând tabel

### 4. MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA a V-a

- 4.1. Publicarea contractelor colective de muncă încheiate la nivel național și de ramură Tariful se calculează în funcție de numărul de pagini și de tirajul comandat

### 5. MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA a VI-a

- 5.1. Publicarea anunțurilor prevăzute de O.U.G. nr. 34/2006 privind achizițiile publice 50 lei/pag. manuscris
- 5.2. Publicarea anunțurilor prevăzute de O.U.G. nr. 54/2006 privind concesiunile de bunuri proprietate publică 50 lei/pag. manuscris
- 5.3. Alte acte a căror publicare este prevăzută de lege 50 lei/pag. manuscris
- 5.4. Publicații cu prezentare tabelară 5 lei/rând tabel

### 6. MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA a VII-a

- 6.1. Publicarea încheierii judecătorului delegat de înmatriculare a societății cooperative 31,5 lei/pag. manuscris
- 6.2. Publicarea următoarelor acte: 90 lei/pag. manuscris
- proiecte de fuziune/divizare vizate de judecătorul delegat
  - acte adiționale
  - hotărâri AGA prin care se aprobă situația financiară anuală sau se majorează capitalul social > 10%
  - acte de dizolvare a societății cooperative
  - alte modificări ale actului constitutiv al societății absorbante
  - act de numire a lichidatorilor
  - publicarea hotărârii irevocabile a tribunalului de anulare a hotărârii AGA
  - alte acte a căror publicare este prevăzută de Legea nr. 1/2005 privind organizarea și funcționarea cooperăției
- 6.3. Publicații cu prezentare tabelară 5 lei/rând tabel

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 152090